

Eine vom Bund und den Ländern gemeinsam getragene Anstalt des öffentlichen Rechts

Kolonnenstraße 30 B  
D-10829 Berlin  
Tel.: +49 30 78730-0  
Fax: +49 30 78730-320  
E-Mail: [dibt@dibt.de](mailto:dibt@dibt.de)  
[www.dibt.de](http://www.dibt.de)



## European Technical Approval ETA-09/0346

English translation prepared by DIBt - Original version in German language

Handelsbezeichnung  
*Trade name*

KOELNER Flachdachbefestigungselemente  
*Flat Roof Fasteners KOELNER*

Zulassungsinhaber  
*Holder of approval*

RAWLPLUG S.A.  
Kwidzynska 6  
51-416 WROCLAW  
POLEN

Zulassungsgegenstand  
und Verwendungszweck  
*Generic type and use  
of construction product*

Befestigungselemente für Dachabdichtungssysteme  
*Fasteners for flexible roof waterproofing membrane systems*

Geltungsdauer:  
*Validity:*  
vom  
from  
bis  
to

21 June 2013  
21 June 2018

Herstellwerk  
*Manufacturing plant*

RAWLPLUG S.A.  
Kwidzynska 6  
51-416 WROCLAW  
POLEN

Diese Zulassung umfasst  
*This Approval contains*

60 Seiten einschließlich 54 Anhänge  
*60 pages including 54 annexes*

Diese Zulassung ersetzt  
*This Approval replaces*

ETA-09/0346 mit Geltungsdauer vom 01.12.2009 bis 01.12.2014  
*ETA-09/0346 with validity from 01.12.2009 to 01.12.2014*

## I LEGAL BASES AND GENERAL CONDITIONS

- 1 This European technical approval is issued by Deutsches Institut für Bautechnik in accordance with:
  - Council Directive 89/106/EEC of 21 December 1988 on the approximation of laws, regulations and administrative provisions of Member States relating to construction products<sup>1</sup>, modified by Council Directive 93/68/EEC<sup>2</sup> and Regulation (EC) N° 1882/2003 of the European Parliament and of the Council<sup>3</sup>;
  - *Gesetz über das In-Verkehr-Bringen von und den freien Warenverkehr mit Bauprodukten zur Umsetzung der Richtlinie 89/106/EWG des Rates vom 21. Dezember 1988 zur Angleichung der Rechts- und Verwaltungsvorschriften der Mitgliedstaaten über Bauprodukte und anderer Rechtsakte der Europäischen Gemeinschaften (Baupunktengesetz - BauPG) vom 28. April 1998<sup>4</sup>, as amended by Article 2 of the law of 8 November 2011<sup>5</sup>;*
  - Common Procedural Rules for Requesting, Preparing and the Granting of European technical approvals set out in the Annex to Commission Decision 94/23/EC<sup>6</sup>;
  - Guideline for European technical approval of "Mechanically fastened flexible roof waterproofing membranes", ETAG 006.
- 2 Deutsches Institut für Bautechnik is authorized to check whether the provisions of this European technical approval are met. Checking may take place in the manufacturing plant. Nevertheless, the responsibility for the conformity of the products to the European technical approval and for their fitness for the intended use remains with the holder of the European technical approval.
- 3 This European technical approval is not to be transferred to manufacturers or agents of manufacturers other than those indicated on page 1, or manufacturing plants other than those indicated on page 1 of this European technical approval.
- 4 This European technical approval may be withdrawn by Deutsches Institut für Bautechnik, in particular pursuant to information by the Commission according to Article 5(1) of Council Directive 89/106/EEC.
- 5 Reproduction of this European technical approval including transmission by electronic means shall be in full. However, partial reproduction can be made with the written consent of Deutsches Institut für Bautechnik. In this case partial reproduction has to be designated as such. Texts and drawings of advertising brochures shall not contradict or misuse the European technical approval.
- 6 The European technical approval is issued by the approval body in its official language. This version corresponds fully to the version circulated within EOTA. Translations into other languages have to be designated as such.

<sup>1</sup> Official Journal of the European Communities L 40, 11 February 1989, p. 12

<sup>2</sup> Official Journal of the European Communities L 220, 30 August 1993, p. 1

<sup>3</sup> Official Journal of the European Union L 284, 31 October 2003, p. 25

<sup>4</sup> *Bundesgesetzblatt Teil I* 1998, p. 812

<sup>5</sup> *Bundesgesetzblatt Teil I* 2011, p. 2178

<sup>6</sup> Official Journal of the European Communities L 17, 20 January 1994, p. 34

## II SPECIFIC CONDITIONS OF THE EUROPEAN TECHNICAL APPROVAL

### 1 Definition of the products and intended use

#### 1.1 Definition of the construction products

The construction products are mechanical fasteners. The fasteners comprise a screw made of galvanic coated carbon steel and a washer with or without integrated sleeve. The washers without integrated sleeve are made of galvanic coated carbon steel whereas the washers with integrated sleeve are made of plastic materials (polyamide or polypropylene).

#### 1.2 Intended use

The fasteners are intended to be used for the fastening of flexible roof waterproofing membranes according to ETAG 006. The possible substructures are steel decks, timber or concrete.

The provisions made in this European technical approval are based on an assumed working life of the fasteners of 10 years. The indications given on the working life cannot be interpreted as a guarantee given by the producer, but are to be regarded only as a means for choosing the right products in relation to the expected economically reasonable working life of the works.

In order to use the fasteners for systems of mechanically fastened flexible roof waterproofing membranes a separate ETA according to ETAG 006 is necessary for the entire roof waterproofing system.

### 2 Characteristics of the products and methods of verification

#### 2.1 Characteristics of the products

The fasteners shall correspond to the information given in Annexes 1 to 53.

The material properties, dimensions and tolerances not indicated in Annexes 1 to 53 shall correspond to the information laid down in the technical information<sup>7</sup> to this European technical approval.

#### 2.2 Safety in use (ER 4)

The characteristic values of the axial load resistance of the fasteners are given in Annex 54. The values were determined by axial loading tests according to ETAG 006.

The fasteners are deemed to satisfy the requirements of ETAG 006 concerning unwinding. This was evaluated on the basis of the existing field experience of the manufacturer.

#### 2.3 Aspects of durability

The durability requirements of ETAG 006 (resistance to corrosion of metallic fasteners, impact resistance and brittleness of plastic fasteners before and after heat ageing, requirements for results of Charpy tests for plastic materials before and after heat ageing) are satisfied for the galvanic coated carbon steel, polyamide or polypropylene components of the fasteners.

<sup>7</sup>

The technical documentation is deposited with Deutsches Institut für Bautechnik and as far as relevant for the tasks of the approved bodies involved in the attestation of conformity procedure is handed over to the approved bodies.

**European technical approval**

ETA-09/0346

*English translation prepared by DIBt*

Page 4 of 60 | 21 June 2013

All coated carbon steel components resisted to 15 cycles of the test procedure described in ETAG 006 (Kesternich test) and did not show more than 15 % surface corrosion.

The test results of the tests to check the impact resistance and brittleness of the plastic components showed a drop height of more than 1.0 m before and after heat ageing of these components. Furthermore the results of the corresponding Charpy tests after heat ageing did not show any significant decline compared to the results before heat ageing.

### **3 Evaluation and attestation of conformity and CE marking**

#### **3.1 System of attestation of conformity**

According to the Decision 98/143/EC of the European Commission<sup>8</sup> system 2+ of the attestation of conformity applies.

This system of attestation of conformity is defined as follows:

System 2+: Declaration of conformity of the product by the manufacturer on the basis of:

- (a) Tasks for the manufacturer:
  - (1) initial type-testing of the products;
  - (2) factory production control;
  - (3) testing of samples taken at the factory in accordance with a prescribed test plan.
- (b) Tasks for the approved body:
  - (4) certification of factory production control on the basis of:
    - initial inspection of factory and of factory production control;
    - continuous surveillance, assessment and approval of factory production control.

Note: Approved bodies are also referred to as "notified bodies".

#### **3.2 Responsibilities**

##### **3.2.1 Tasks for the manufacturer**

###### **3.2.1.1 Factory production control**

The manufacturer shall exercise permanent internal control of production. All the elements, requirements and provisions adopted by the manufacturer shall be documented in a systematic manner in the form of written policies and procedures, including records of results performed. This production control system shall insure that the product is in conformity with this European technical approval.

The manufacturer may only use initial materials stated in the technical documentation of this European technical approval.

The factory production control shall be in accordance with the control plan which is part of the technical documentation of this European technical approval. The control plan is laid down in the context of the factory production control system operated by the manufacturer and deposited with Deutsches Institut für Bautechnik.<sup>9</sup>

<sup>8</sup>

Official Journal of the European Communities L 42 of 14.02.1998

<sup>9</sup>

The control plan is a confidential part of the European technical approval and only handed over to the approved body involved in the procedure of attestation of conformity. See section 3.2.2.

**European technical approval**

ETA-09/0346

*English translation prepared by DIBt*

Page 5 of 60 | 21 June 2013

The results of factory production control shall be recorded and evaluated in accordance with the provisions of the control plan.

**3.2.1.2 Other tasks for the manufacturer**

The manufacturer shall, on the basis of a contract, involve a body which is approved for the tasks referred to in section 3.1 in the field of "Fasteners for flexible roof waterproofing membranes" in order to undertake the actions laid down in section 3.2.2. For this purpose, the control plan referred to in sections 3.2.1.1 and 3.2.2 shall be handed over by the manufacturer to the approved body involved.

The manufacturer shall make a declaration of conformity, stating that the construction products are in conformity with the provisions of this European technical approval.

**3.2.2 Tasks for the approved bodies**

The approved body shall perform the

- initial inspection of factory and of factory production control,
- continuous surveillance, assessment and approval of factory production control in accordance with the provisions laid down in the control plan.

The approved body shall retain the essential points of its actions referred to above and state the results obtained and conclusions drawn in a written report.

The approved certification body involved by the manufacturer shall issue an EC certificate of conformity of the factory production control stating the conformity with the provisions of this European technical approval.

In cases where the provisions of the European technical approval and its control plan are no longer fulfilled the certification body shall withdraw the certificate of conformity and inform Deutsches Institut für Bautechnik without delay.

**3.3 CE marking**

The CE marking shall be affixed on each packaging of fasteners. The letters "CE" shall be followed by the identification number of the approved certification body, where relevant, and be accompanied by the following additional information:

- the name and address of the producer (legal entity responsible for the manufacture),
- the last two digits of the year in which the CE marking was affixed,
- the number of the EC certificate for the factory production control,
- the number of the European technical approval,
- the name of the product.

**4 Assumptions under which the fitness of the products for the intended use was favourably assessed**

**4.1 Manufacturing**

The European technical approval is issued for the product on the basis of agreed data/information, deposited with Deutsches Institut für Bautechnik, which identifies the product that has been assessed and judged. Changes to the product or production process, which could result in this deposited data/information being incorrect, should be notified to Deutsches Institut für Bautechnik before the changes are introduced. Deutsches Institut für Bautechnik will decide whether or not such changes affect the approval and consequently the validity of the CE marking on the basis of the approval and if so whether further assessment or alterations to the approval shall be necessary.

European technical approval

ETA-09/0346

*English translation prepared by DIBt*

Page 6 of 60 | 21 June 2013

#### 4.2 Installation

The installation is carried out according to the manufacturer's instructions. The manufacturer hands over the assembly instructions to the assembler.

In order to use the fasteners for systems of mechanically fastened flexible roof waterproofing membranes a valid ETA according to ETAG 006 is issued for the entire roof waterproofing system. The ETA according to ETAG 006 covers the wind uplift resistance of the entire system as well as the product characteristics of the components of the system.

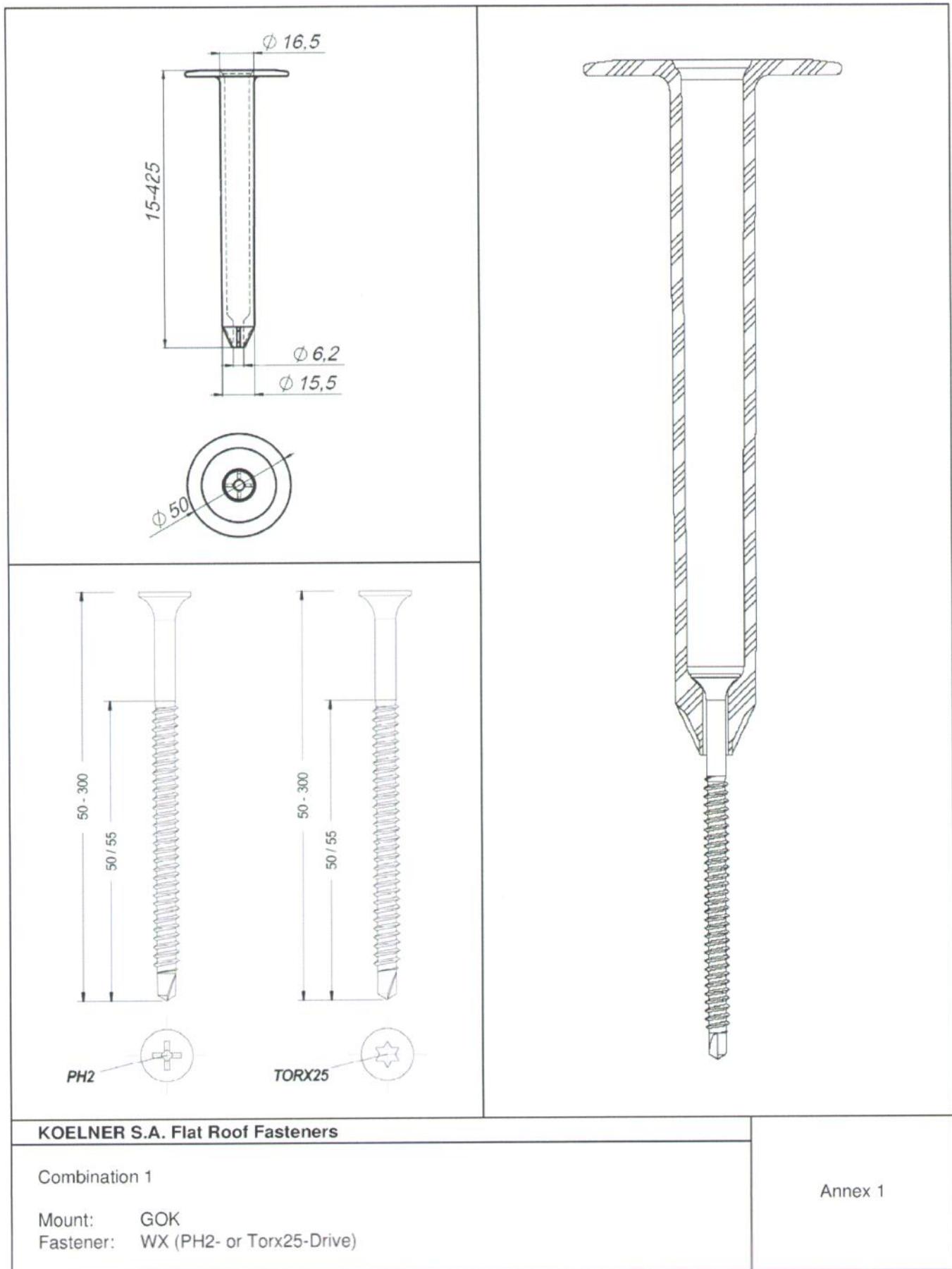
The conformity of the installed fastener with this ETA is attested by the executing company.

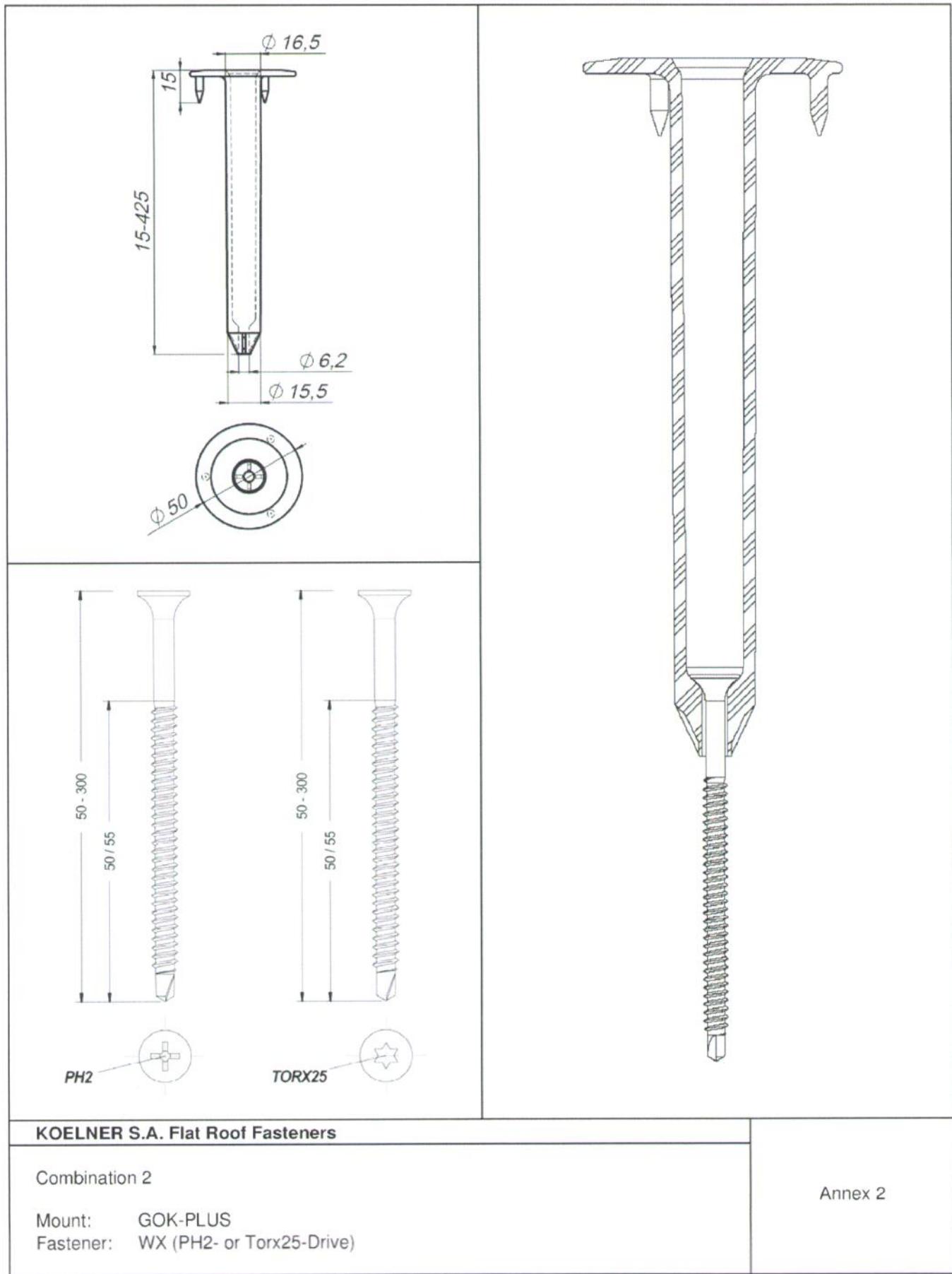
#### 5 Indications to the manufacturer

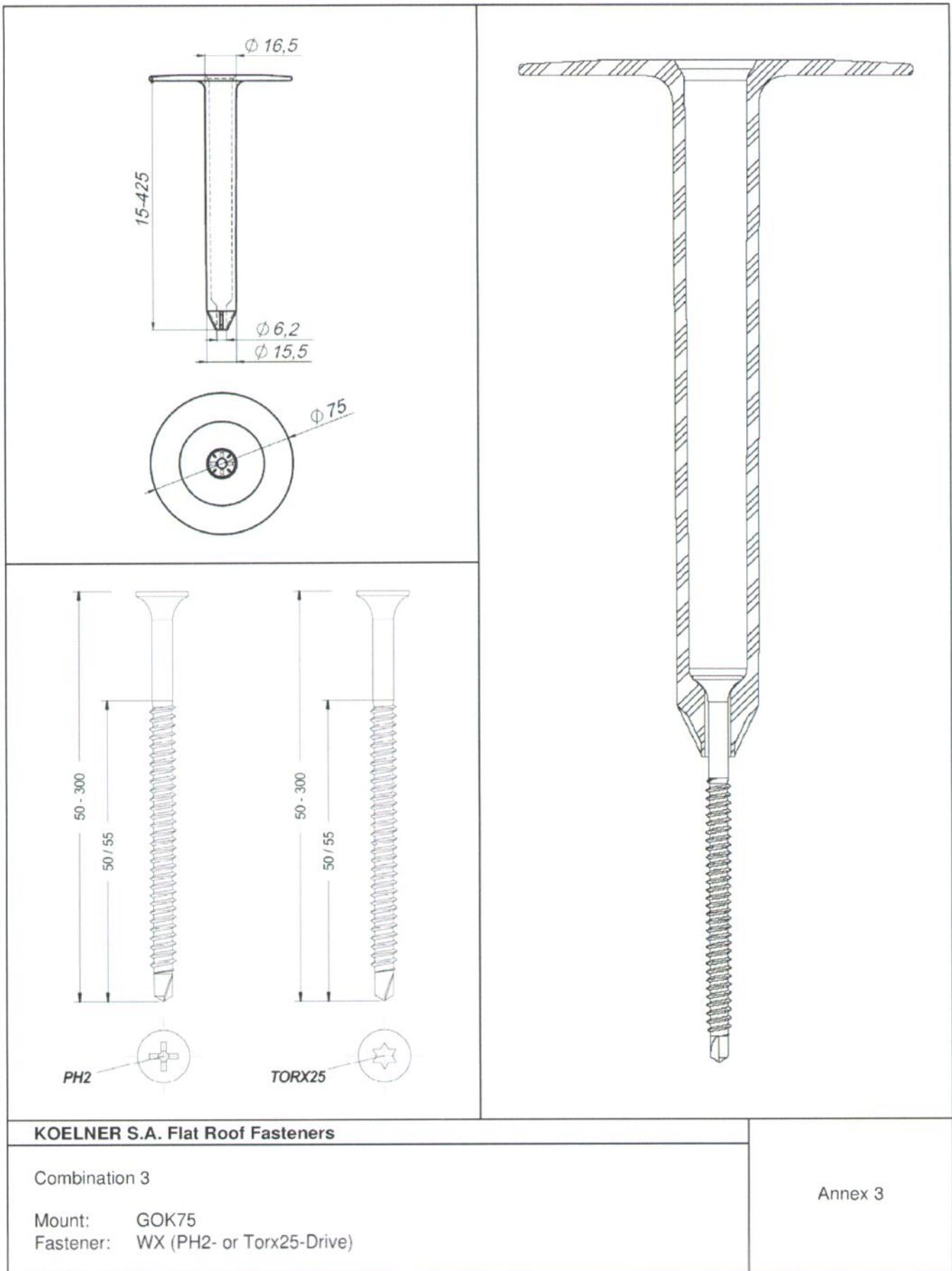
It is in the responsibility of the manufacturer to ensure that the information on the specific conditions according to 1, 2 and 4 is given to those who are concerned. The information may be given by reproduction of the European technical approval. In addition all installation data shall be shown clearly on the package and/or on an enclosed instruction sheet, preferably using illustration(s).

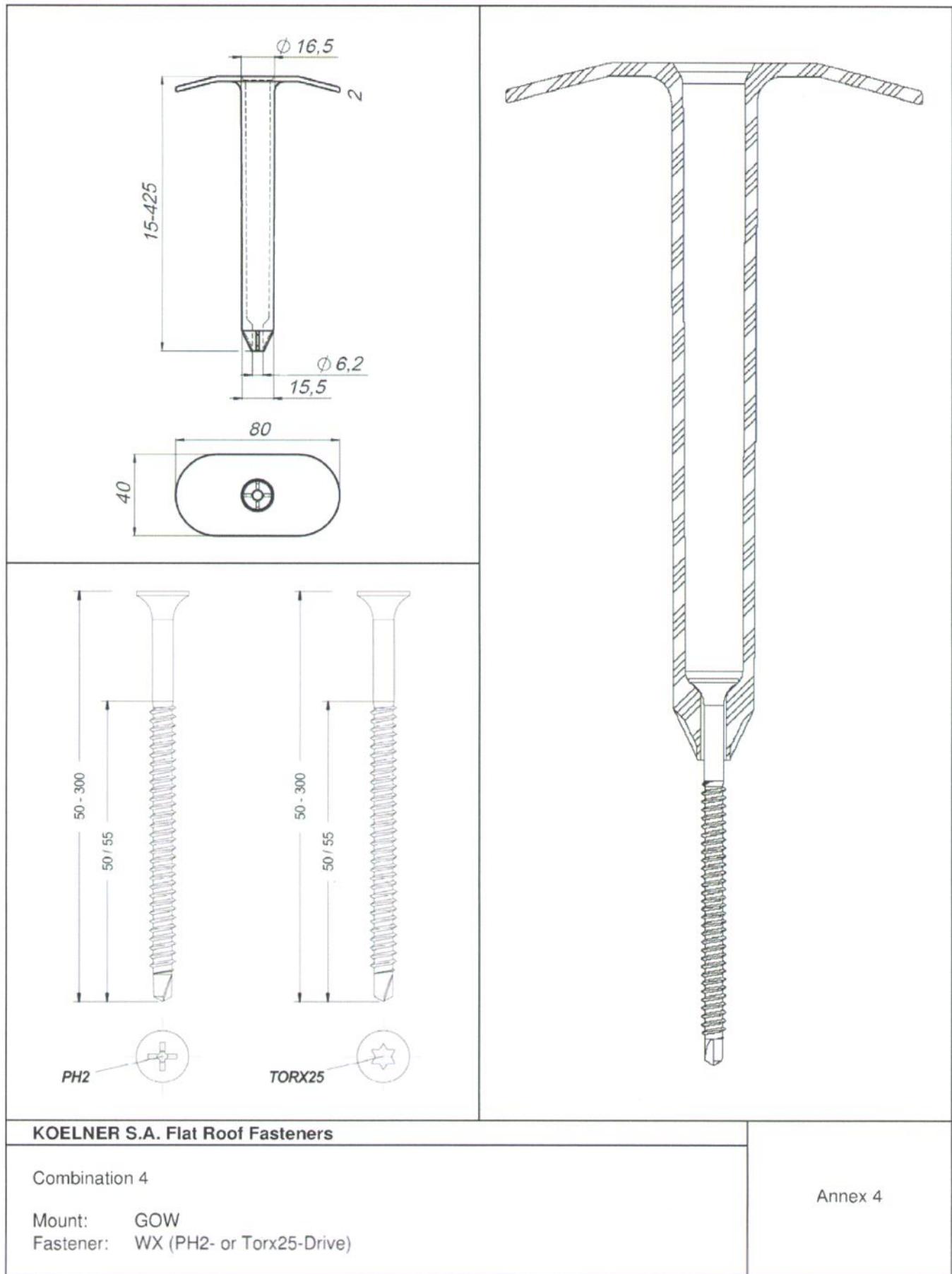
Andreas Kummerow  
p. p. Head of Department

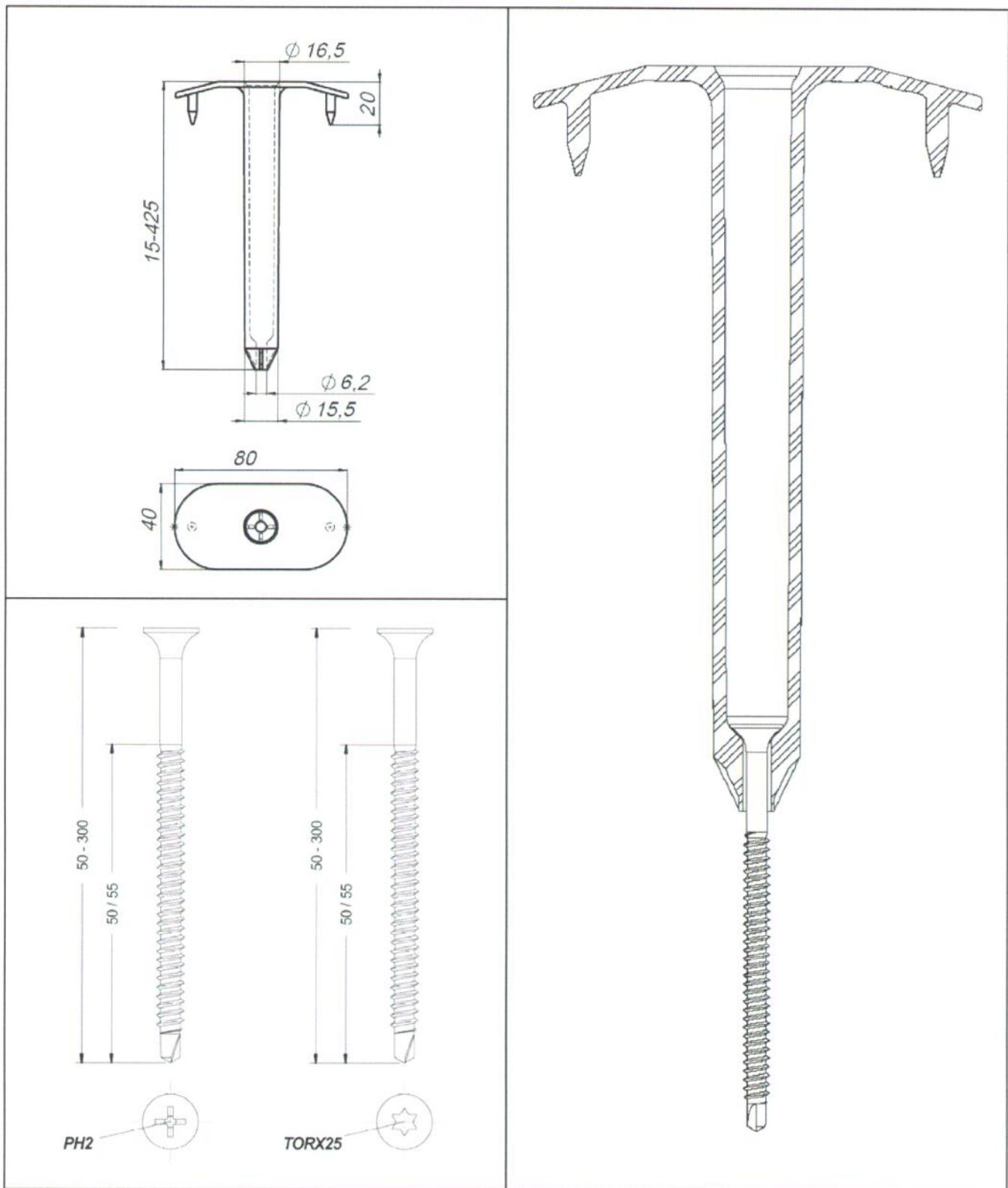
*beglaubigt:*  
Spohn









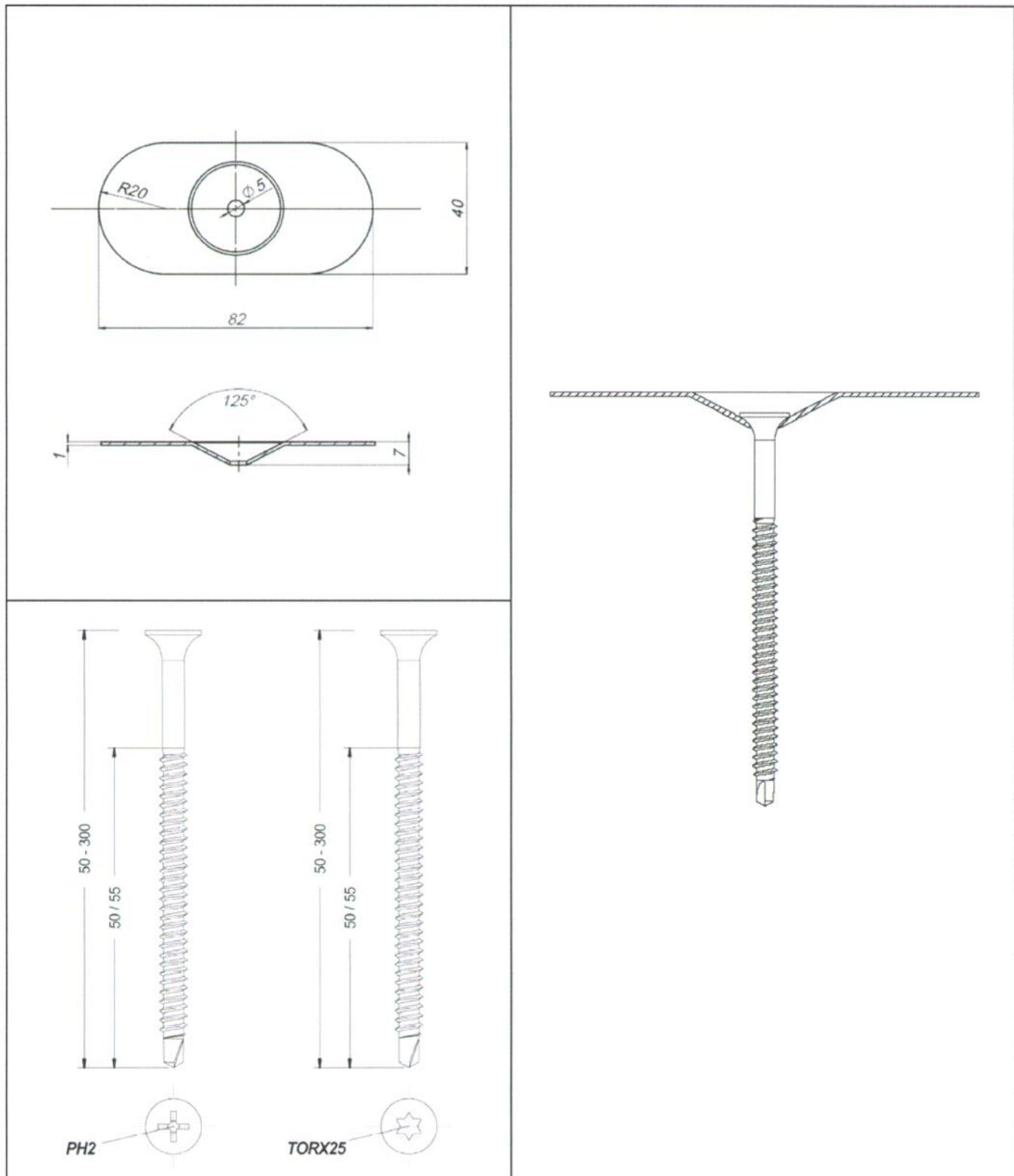


KOELNER S.A. Flat Roof Fasteners

Combination 5

Mount: GOW-PLUS  
Fastener: WX (PH2- or Torx25-Drive)

Annex 5

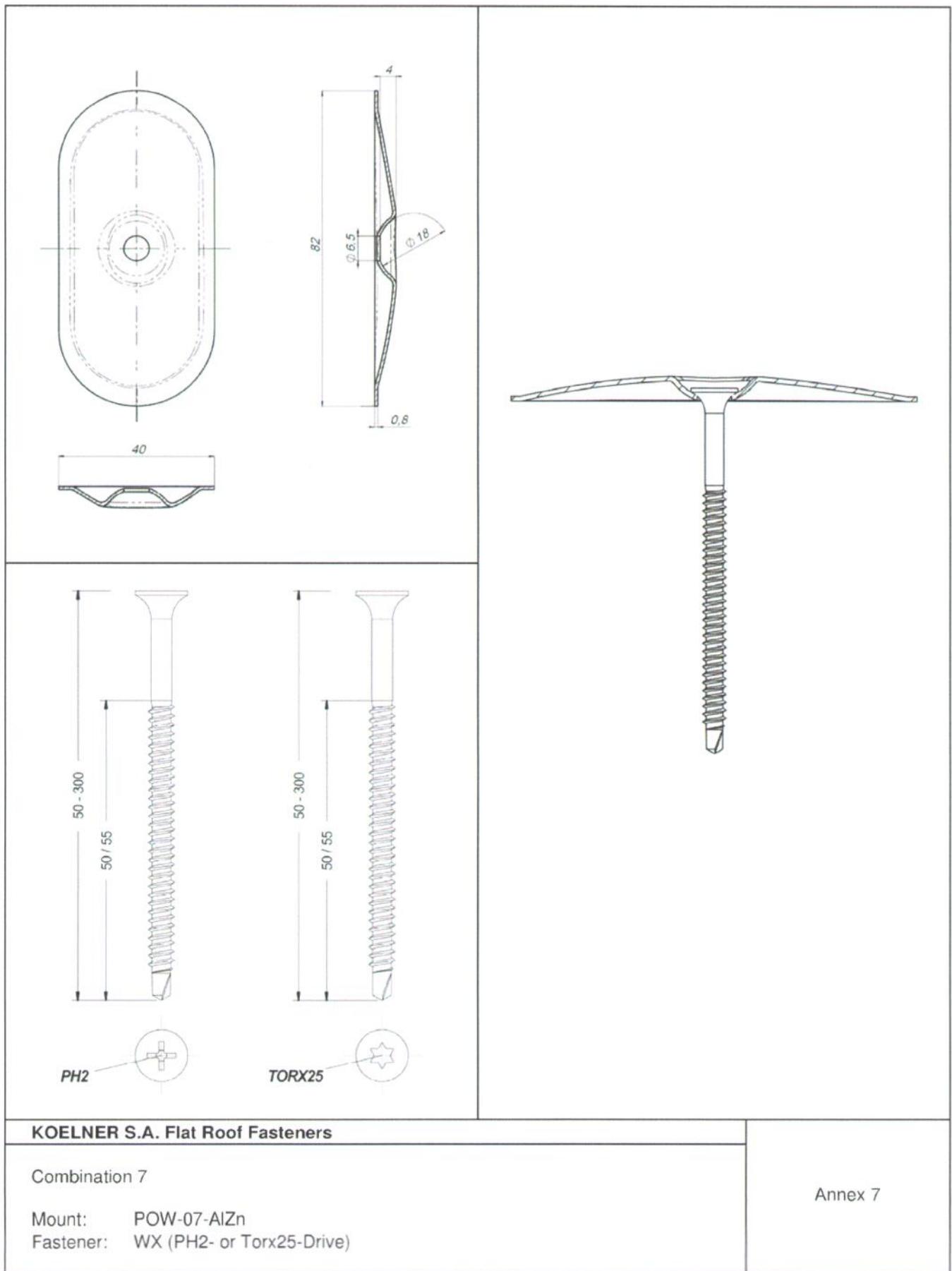


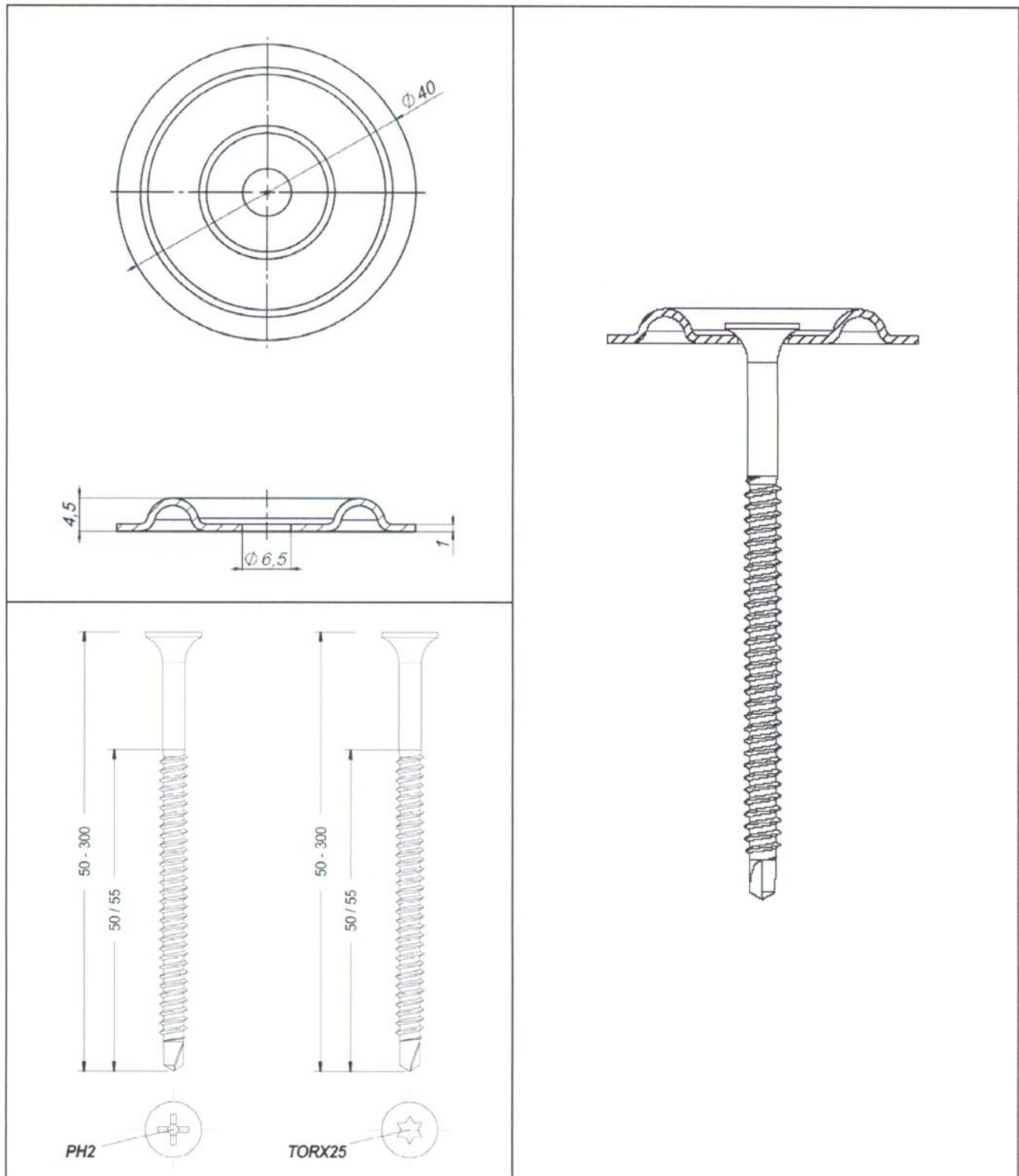
**KOELNER S.A. Flat Roof Fasteners**

Combination 6

Mount: POW-05-AlZn  
Fastener: WX (PH2- or Torx25-Drive)

Annex 6



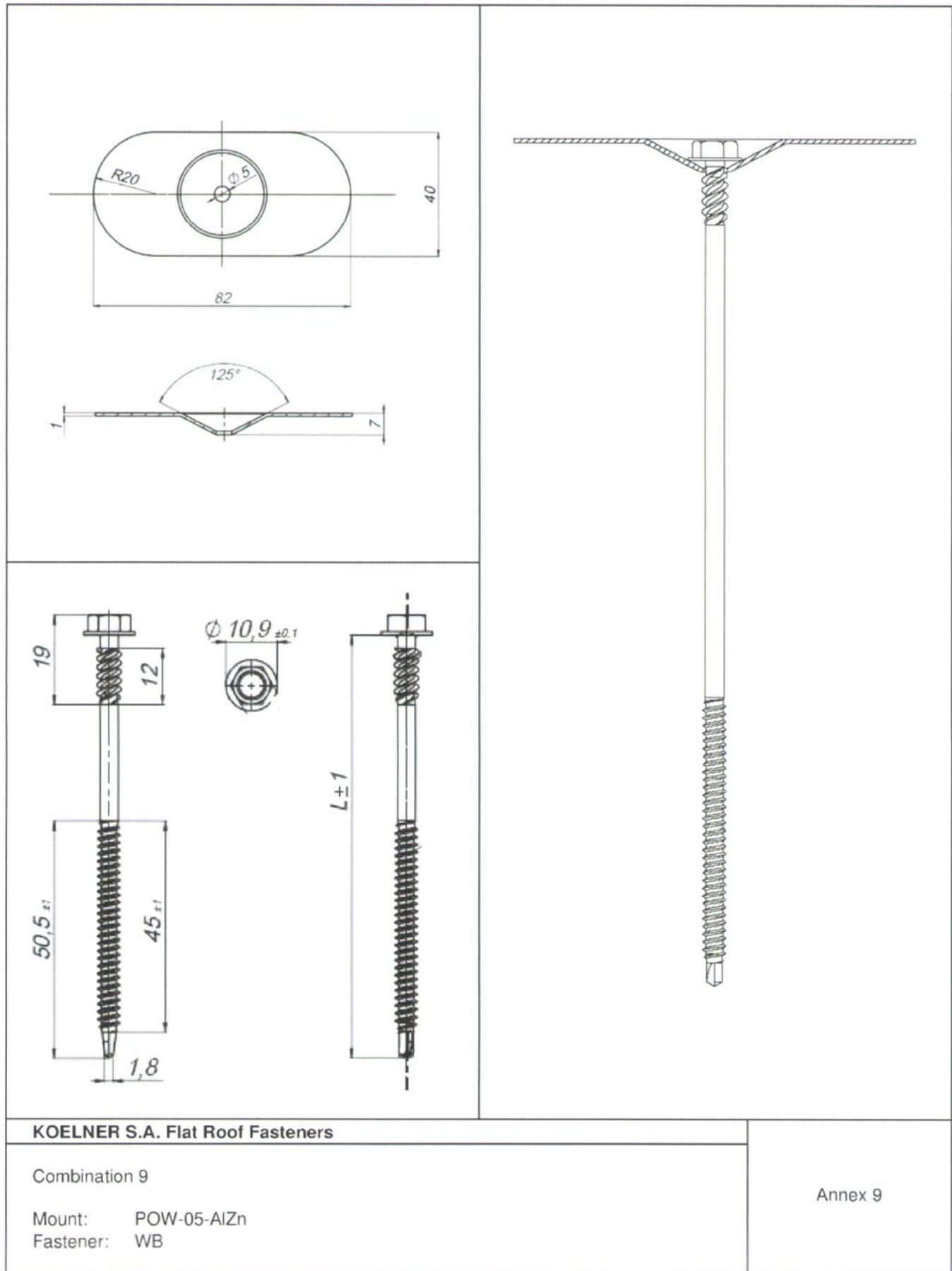


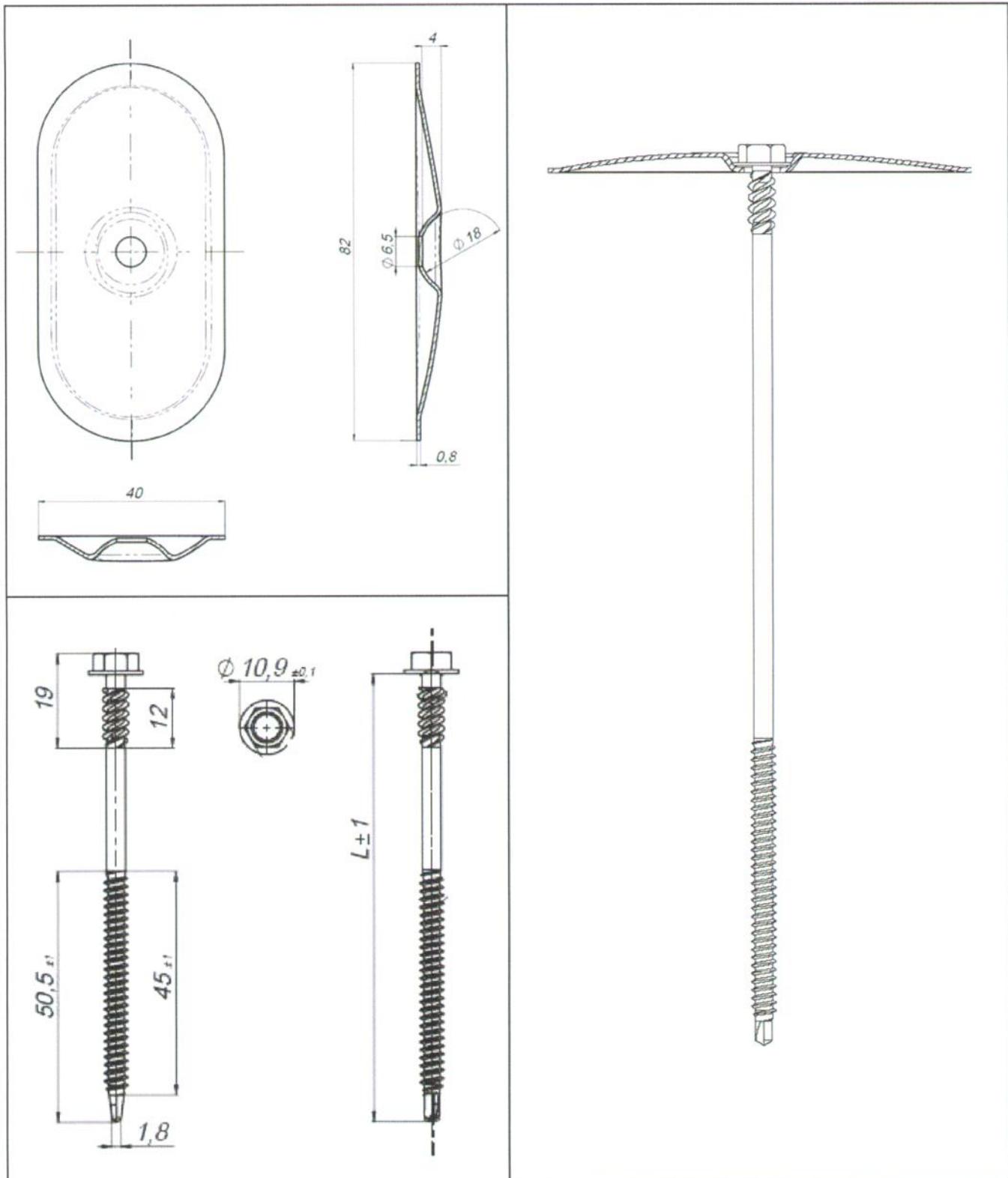
KOELNER S.A. Flat Roof Fasteners

Combination 8

Mount: POK-041-AlZn  
Fastener: WX (PH2- or Torx25-Drive)

Annex 8



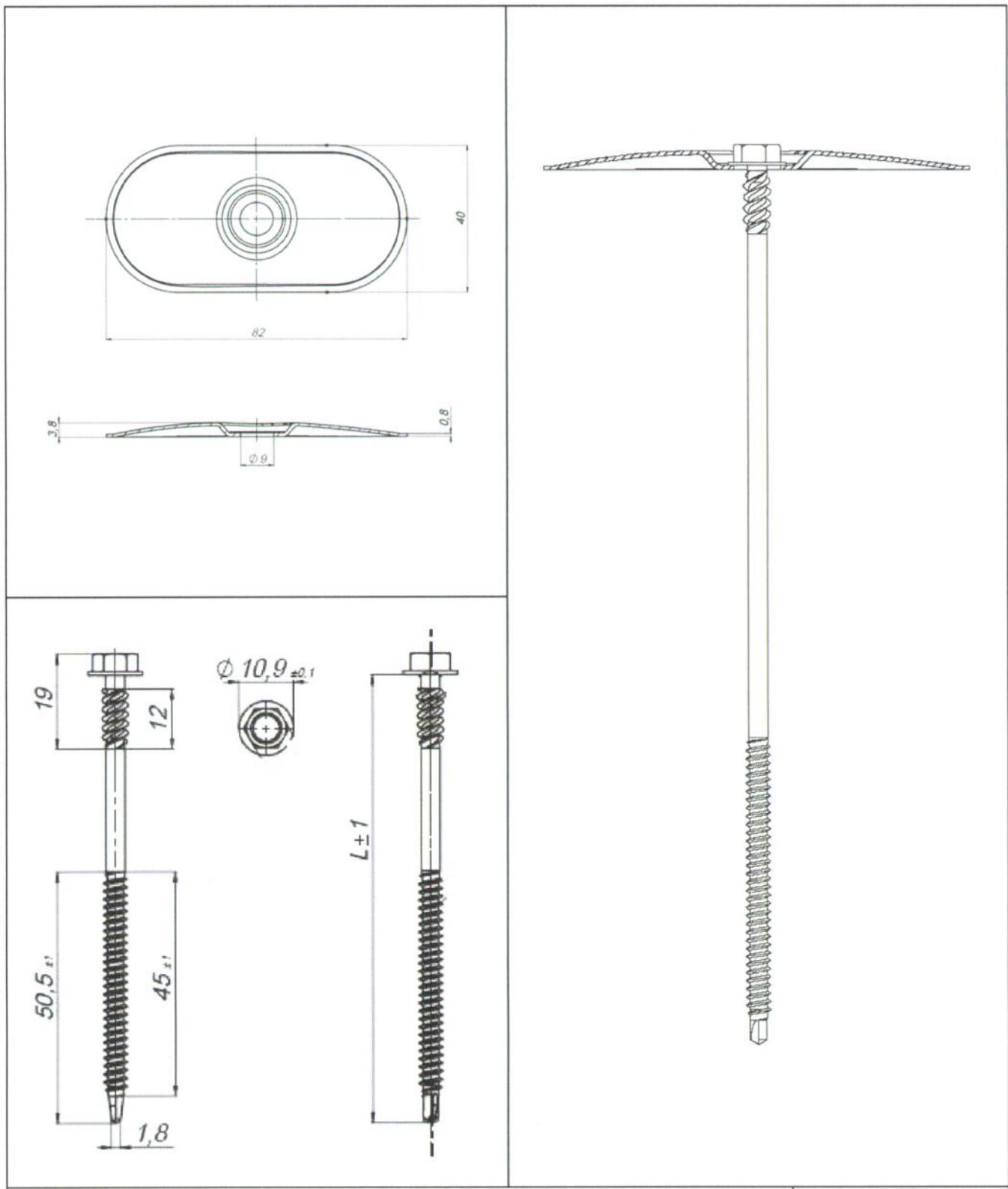


KOELNER S.A. Flat Roof Fasteners

Combination 10

Mount: POW-07-AlZn  
Fastener: WB

Annex 10

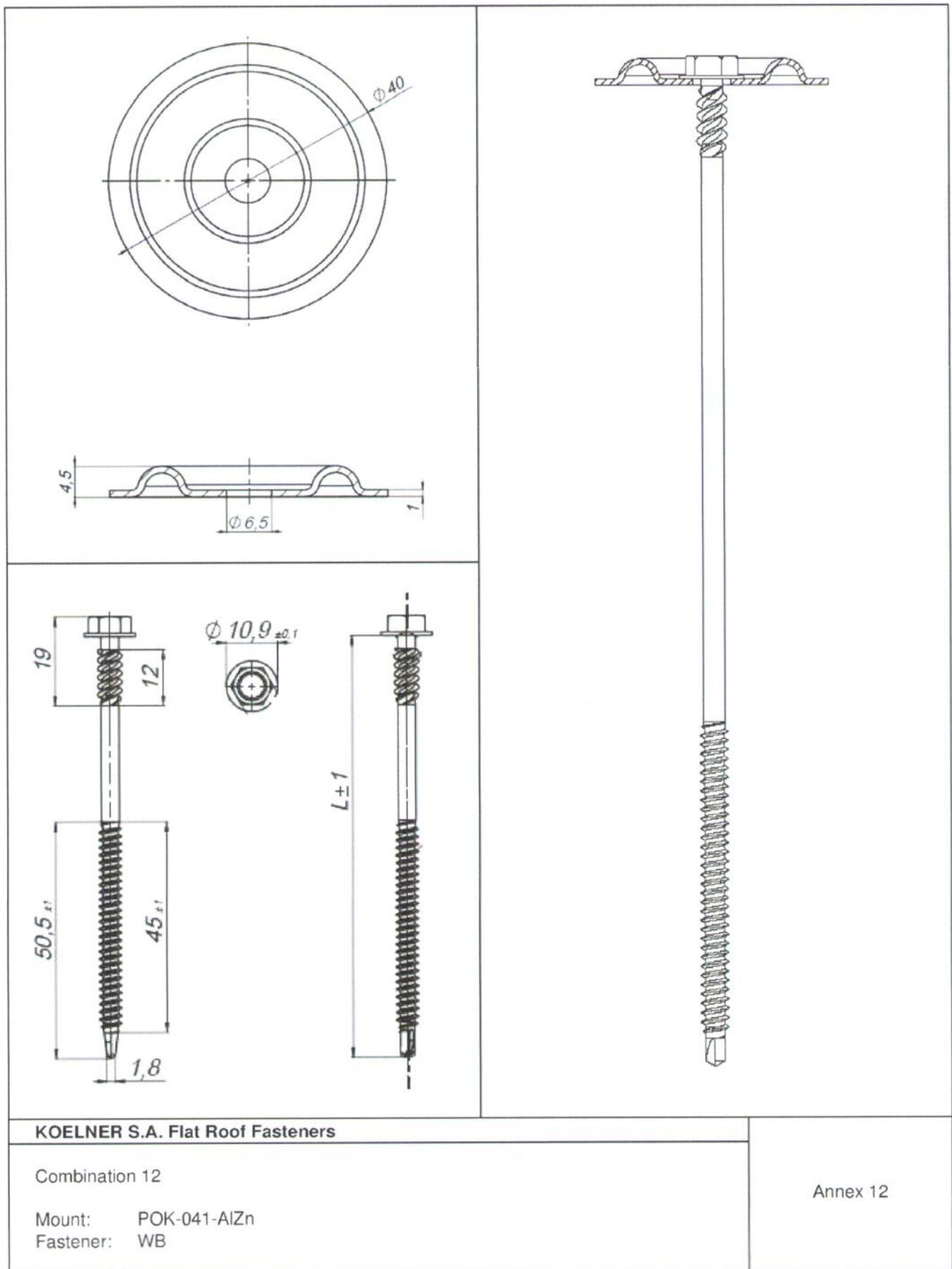


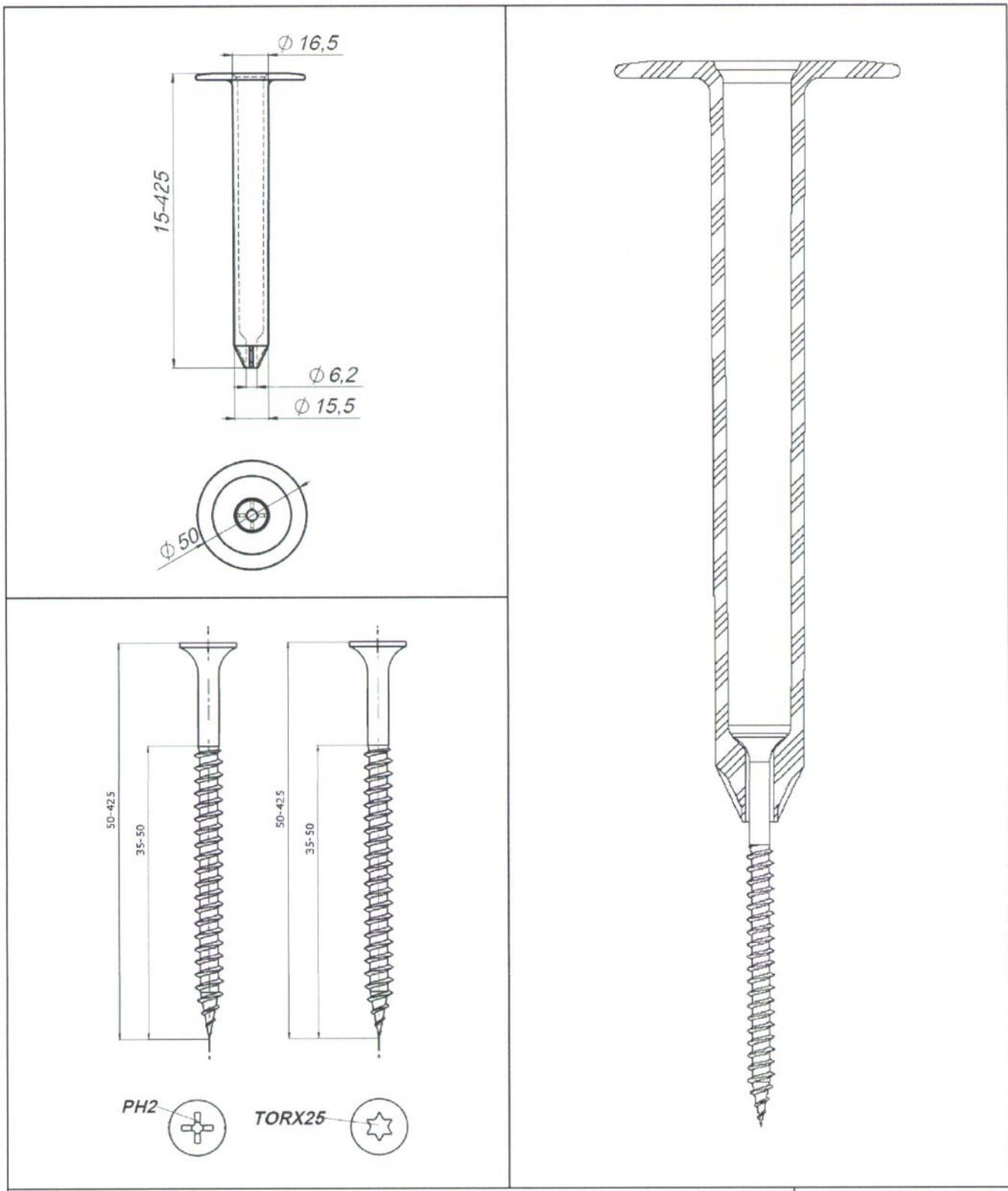
**KOELNER S.A. Flat Roof Fasteners**

Combination 11

Mount: POW-09-AlZn  
Fastener: WB

Annex 11



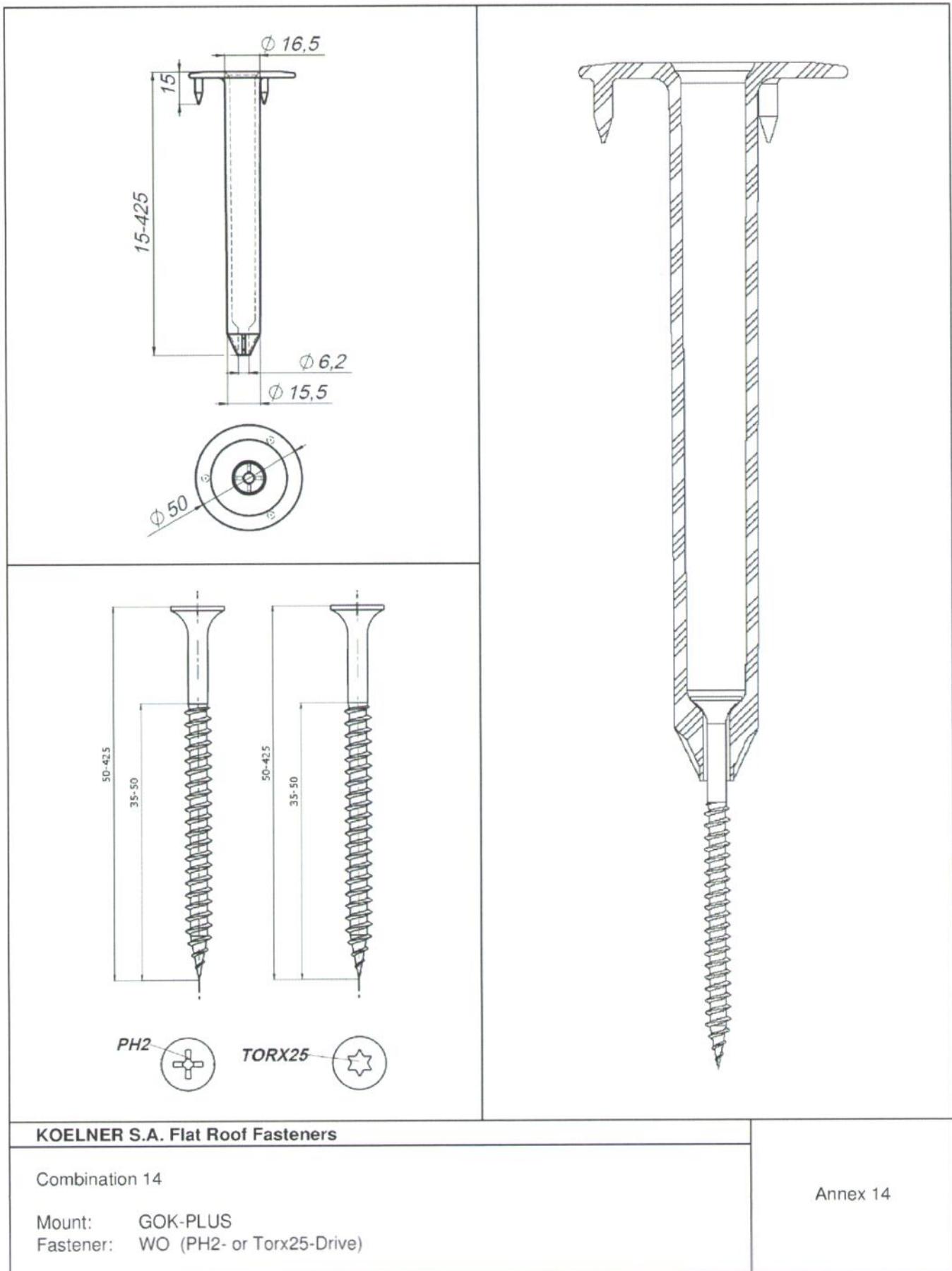


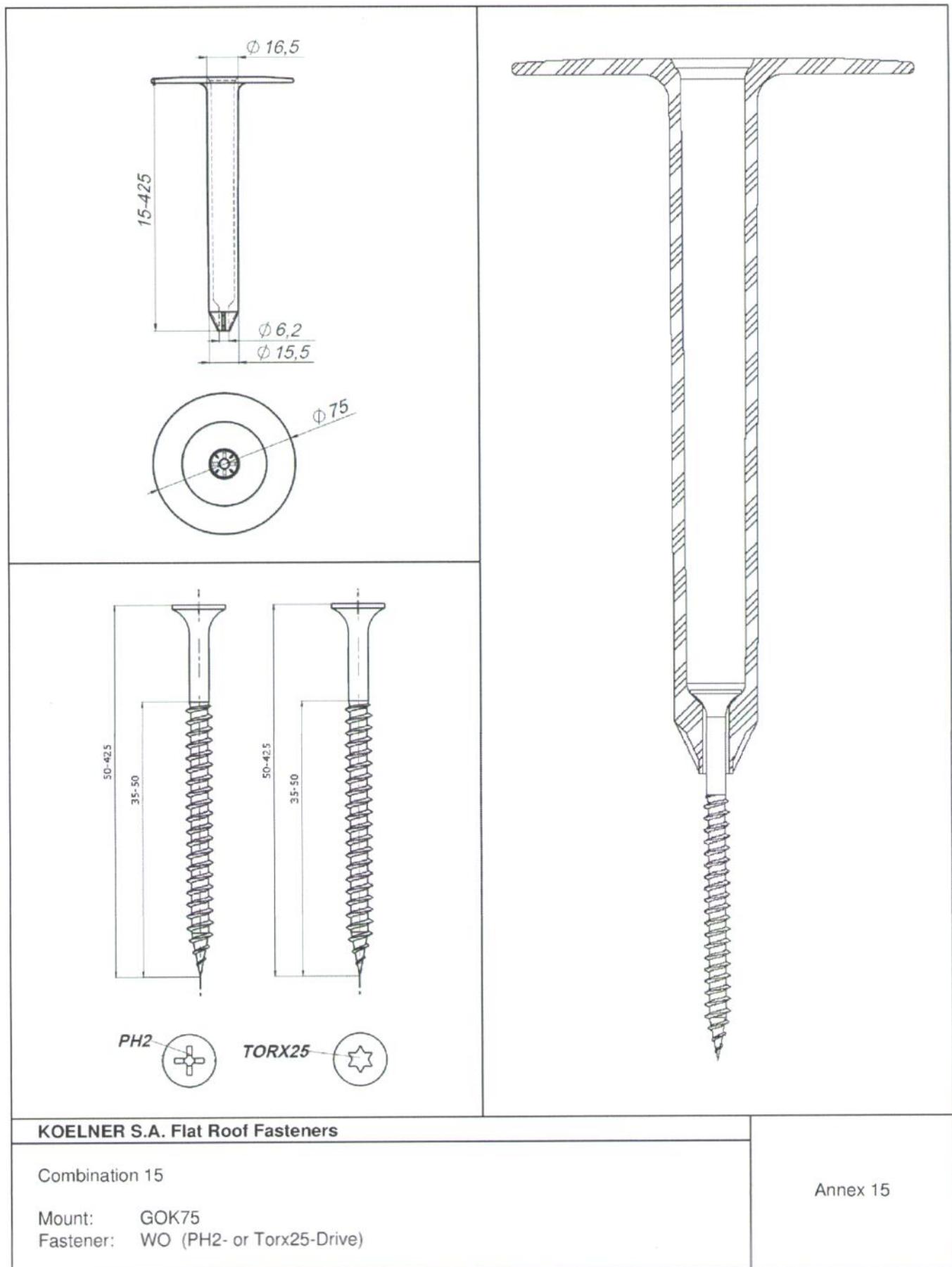
**KOELNER S.A. Flat Roof Fasteners**

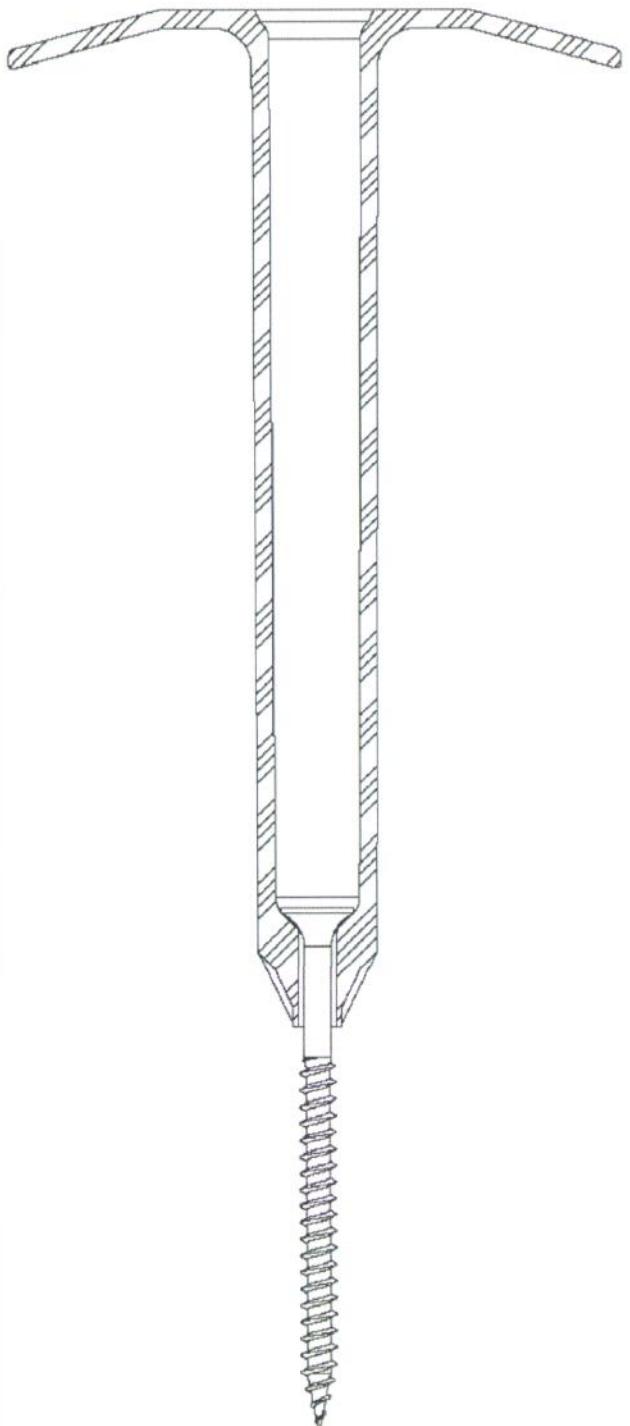
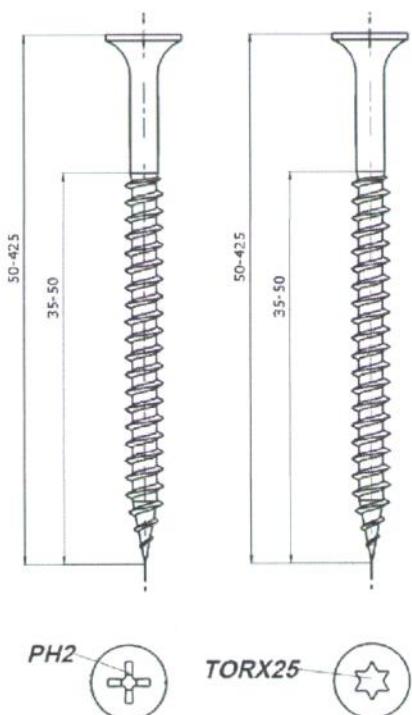
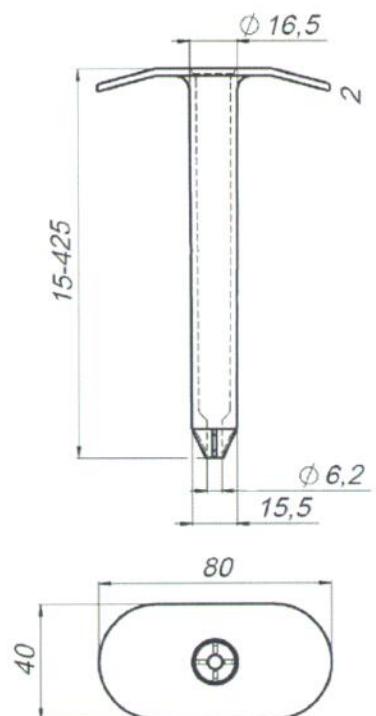
Combination 13

Mount: GOK  
Fastener: WO (PH2- or Torx25-Drive)

Annex 13





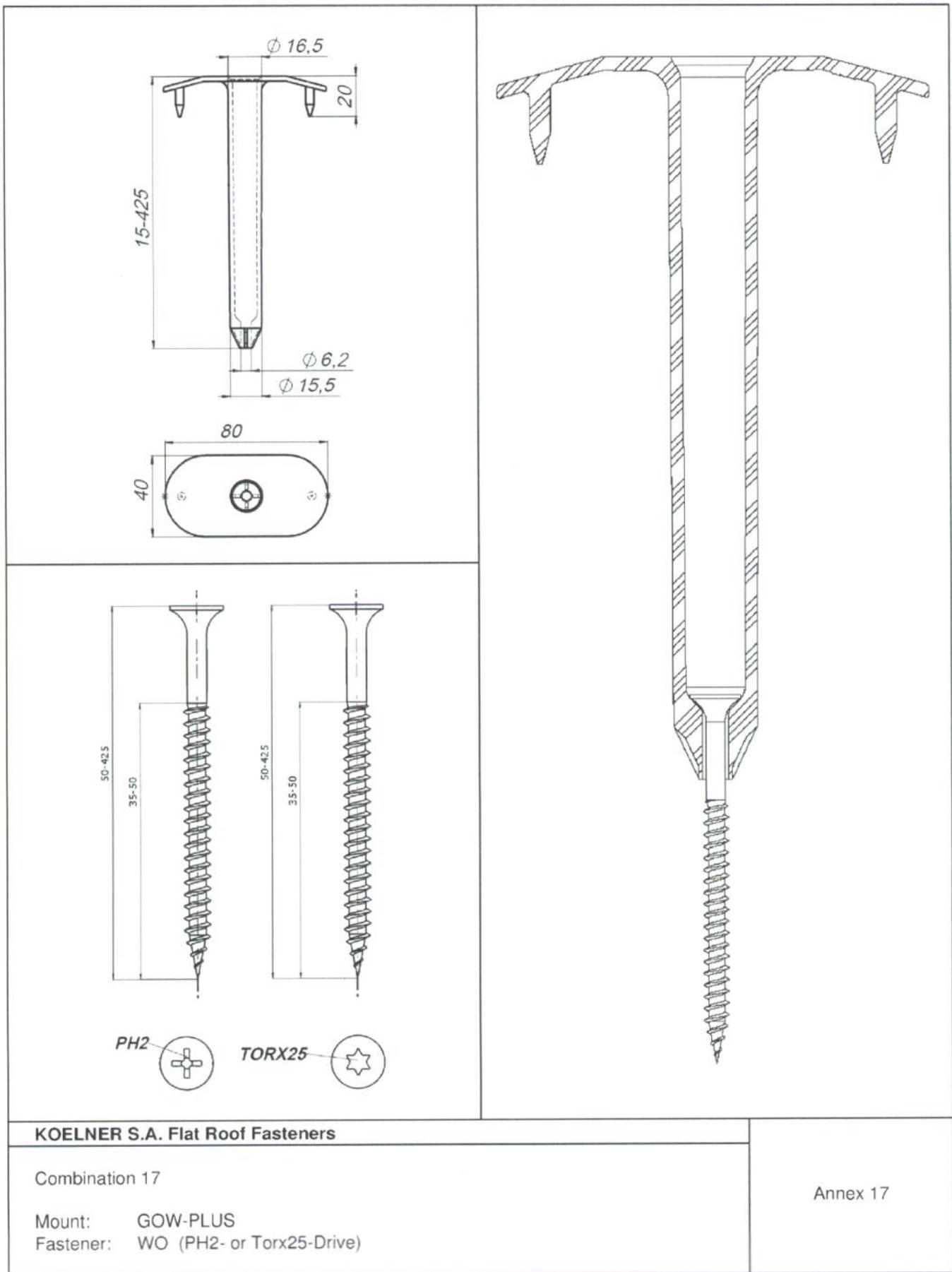


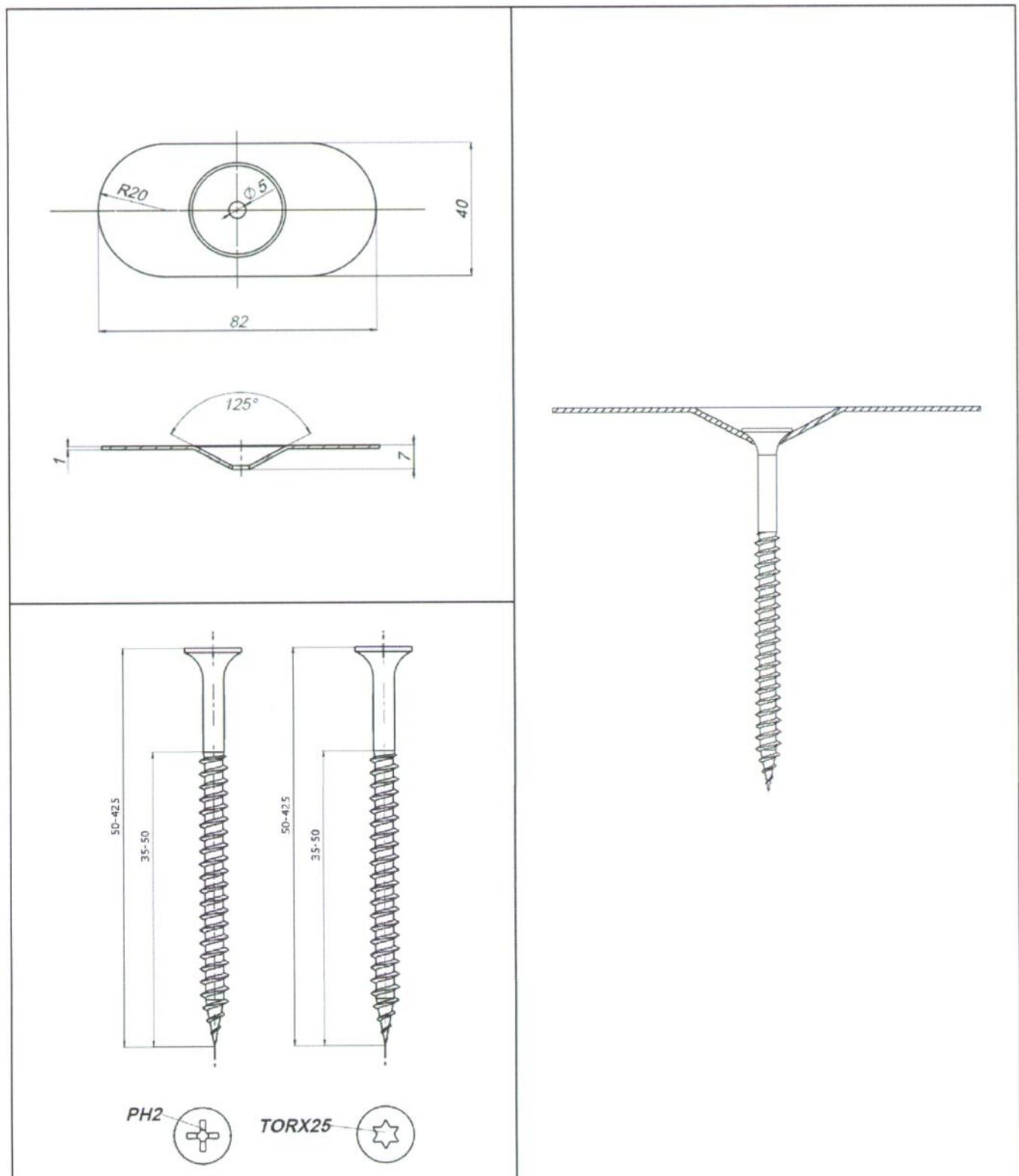
**KOELNER S.A. Flat Roof Fasteners**

Combination 16

Mount: GOW  
Fastener: WO (PH2- or Torx25-Drive)

Annex 16



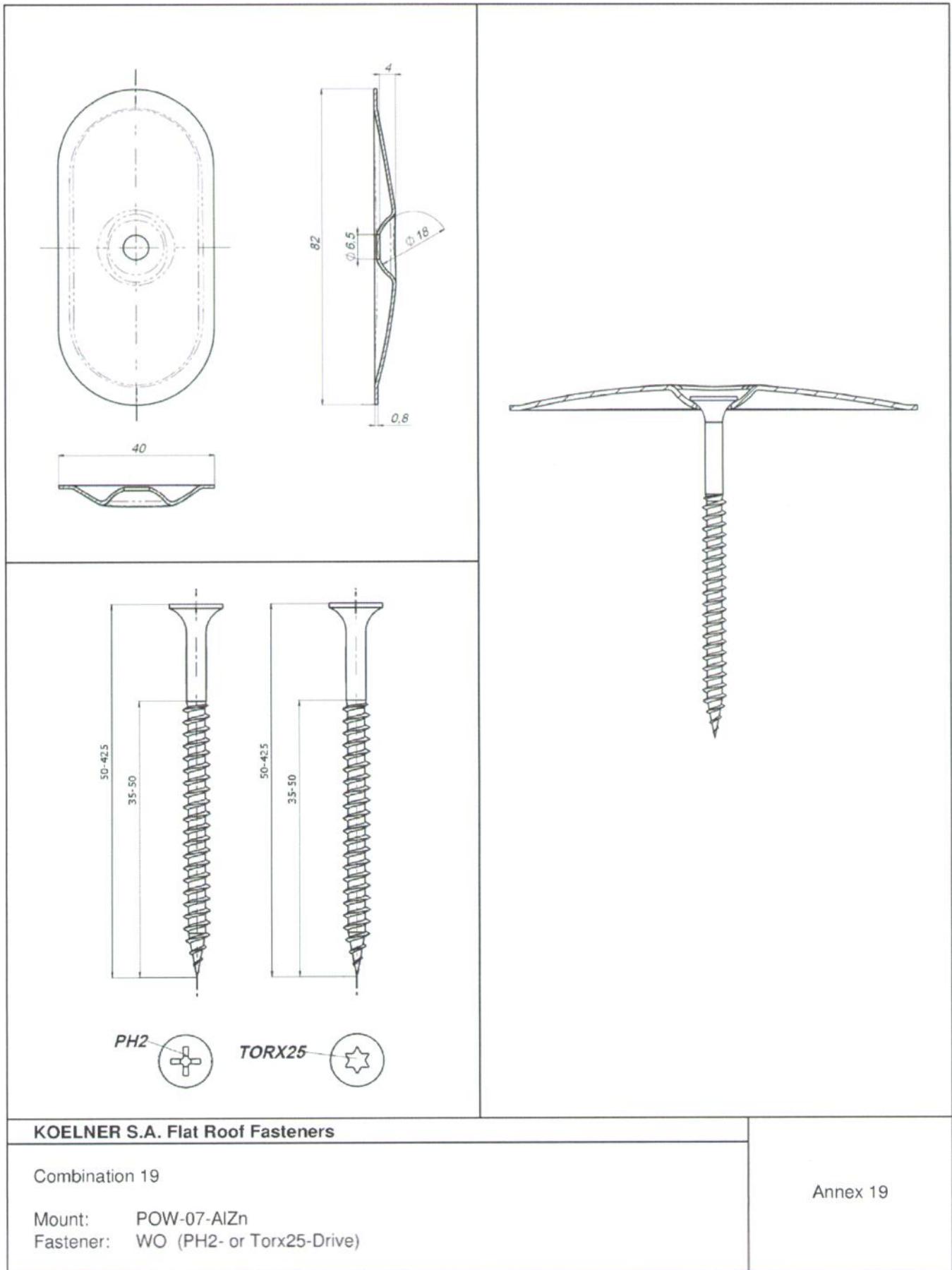


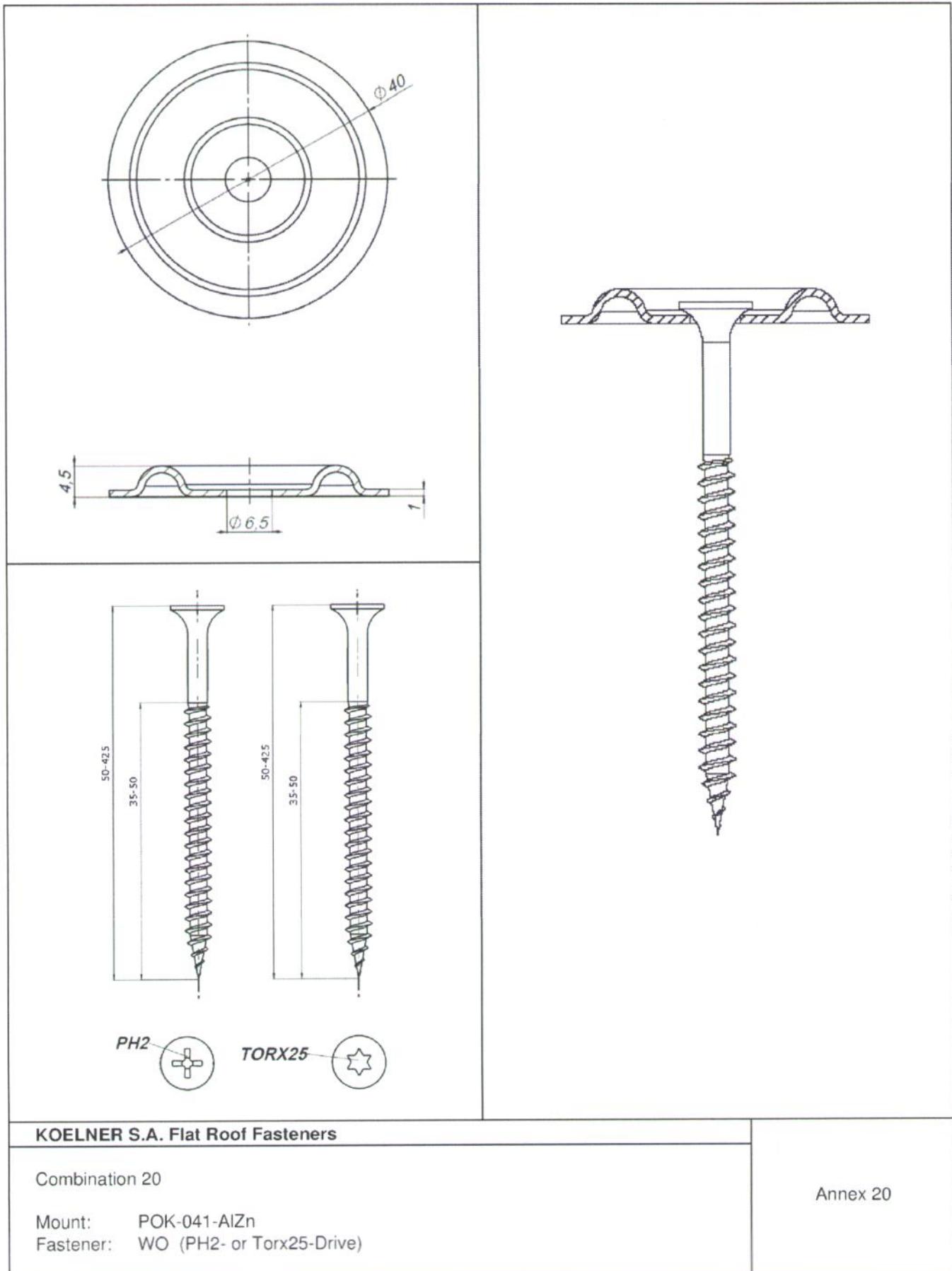
**KOELNER S.A. Flat Roof Fasteners**

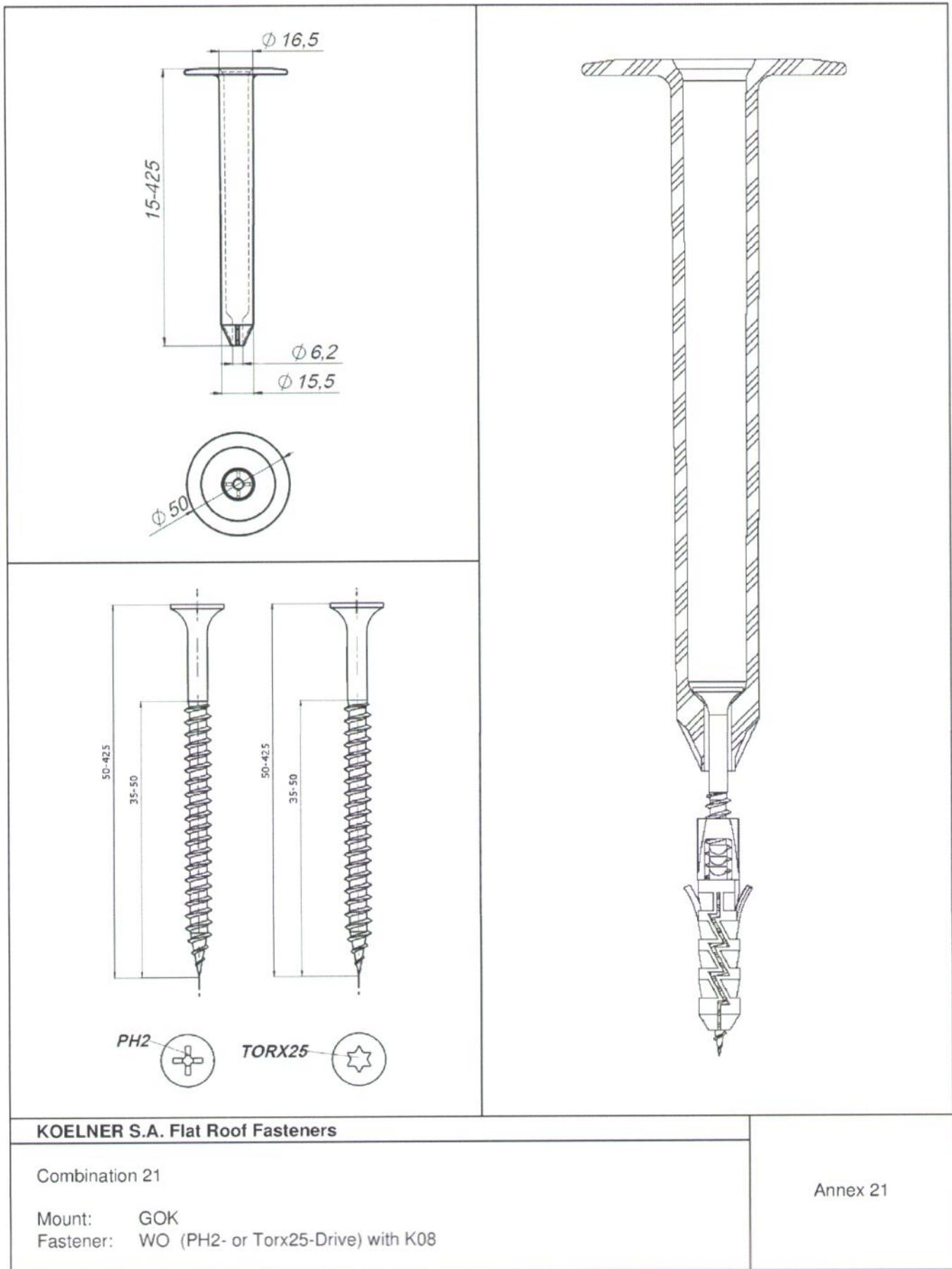
Combination 18

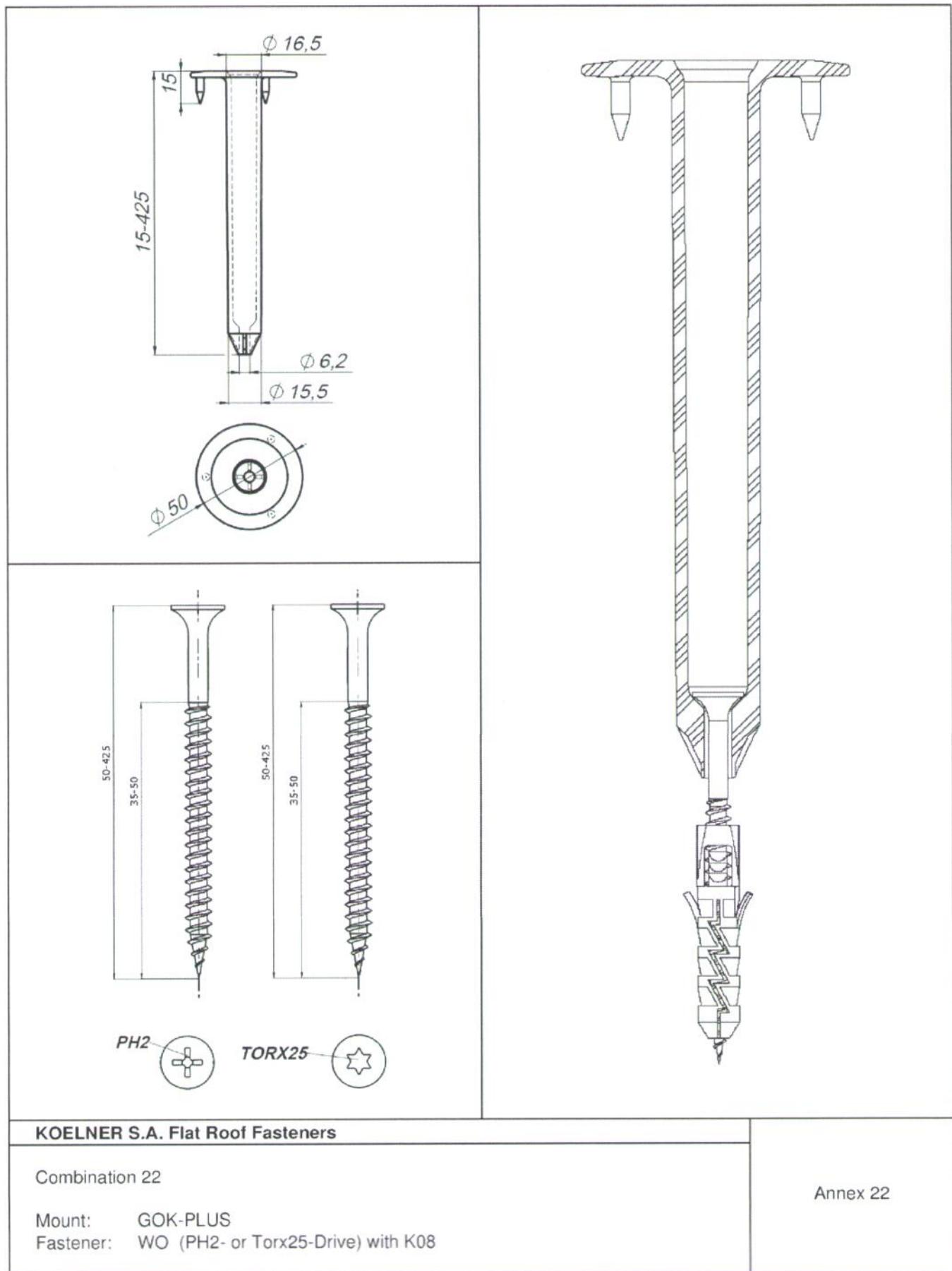
Mount: POW-05-AlZn  
Fastener: WO (PH2- or Torx25-Drive)

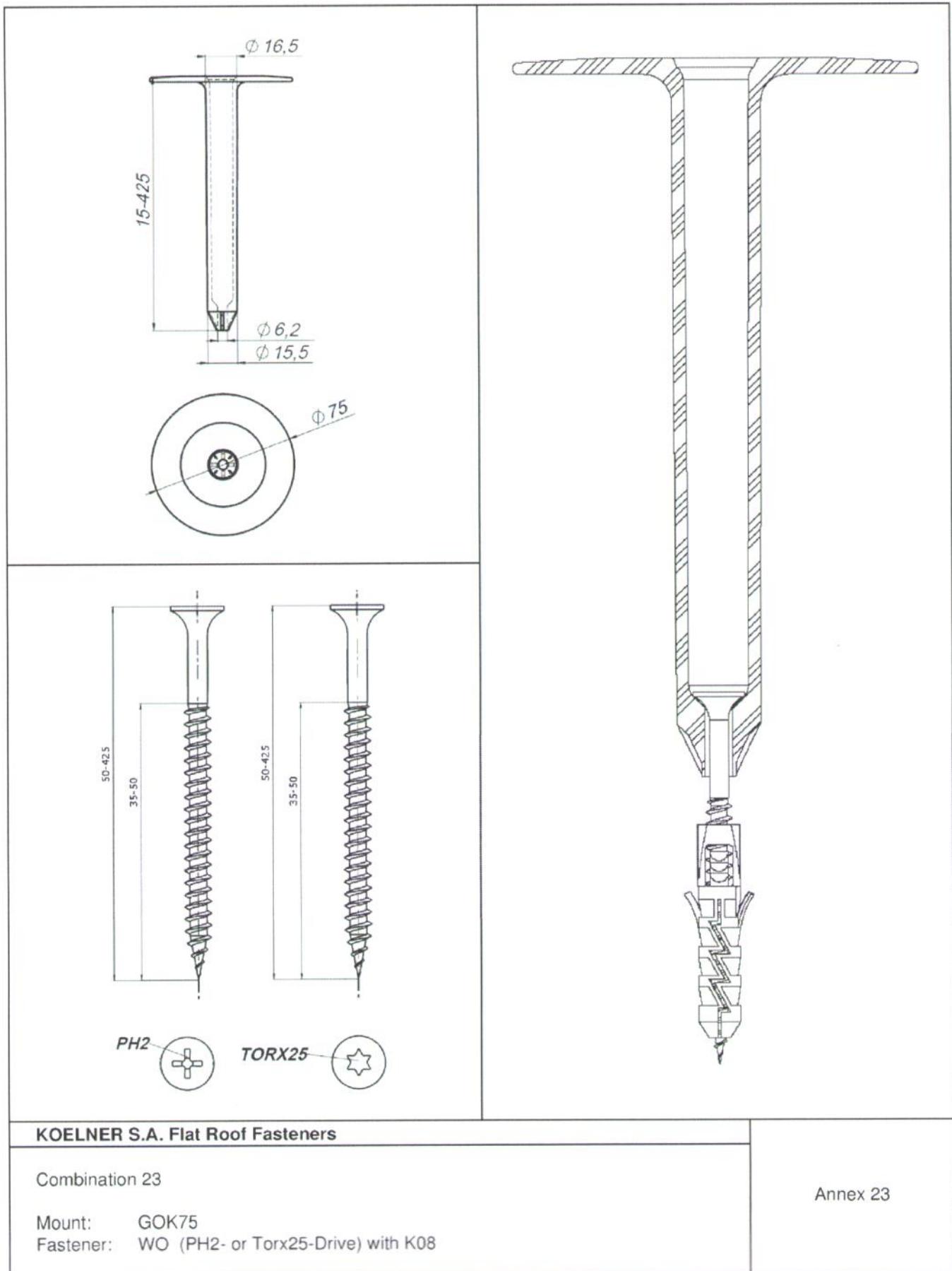
Annex 18

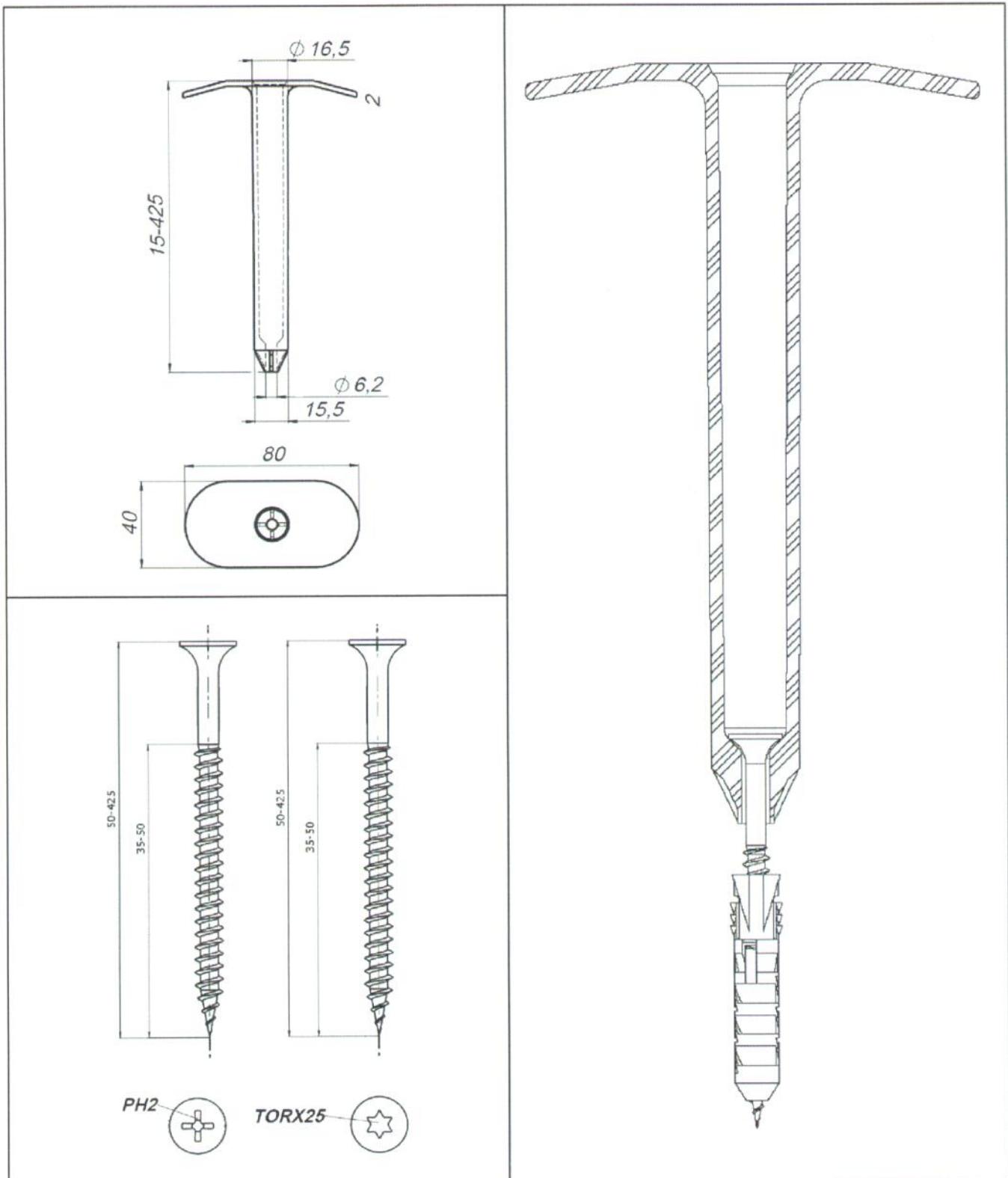










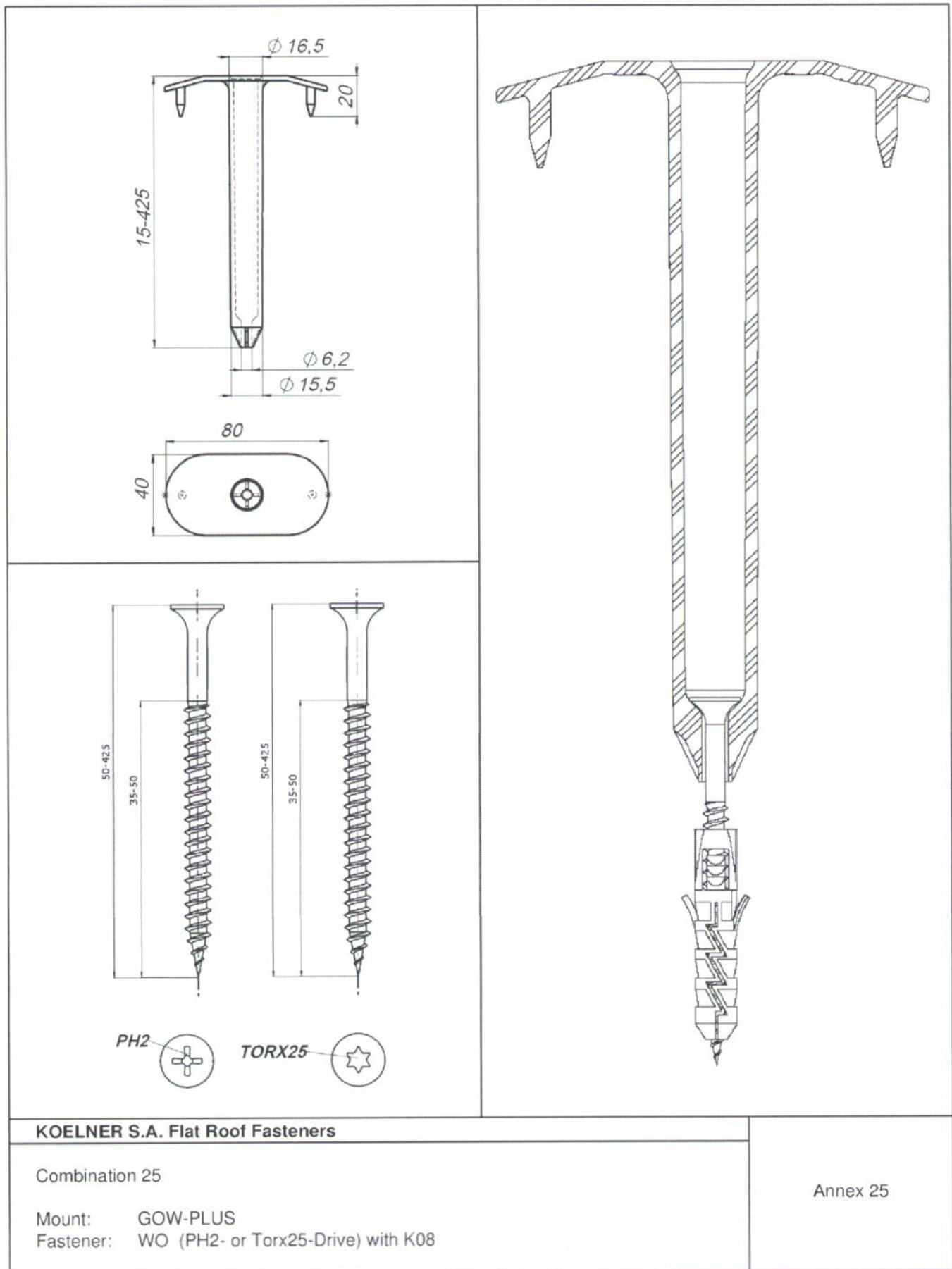


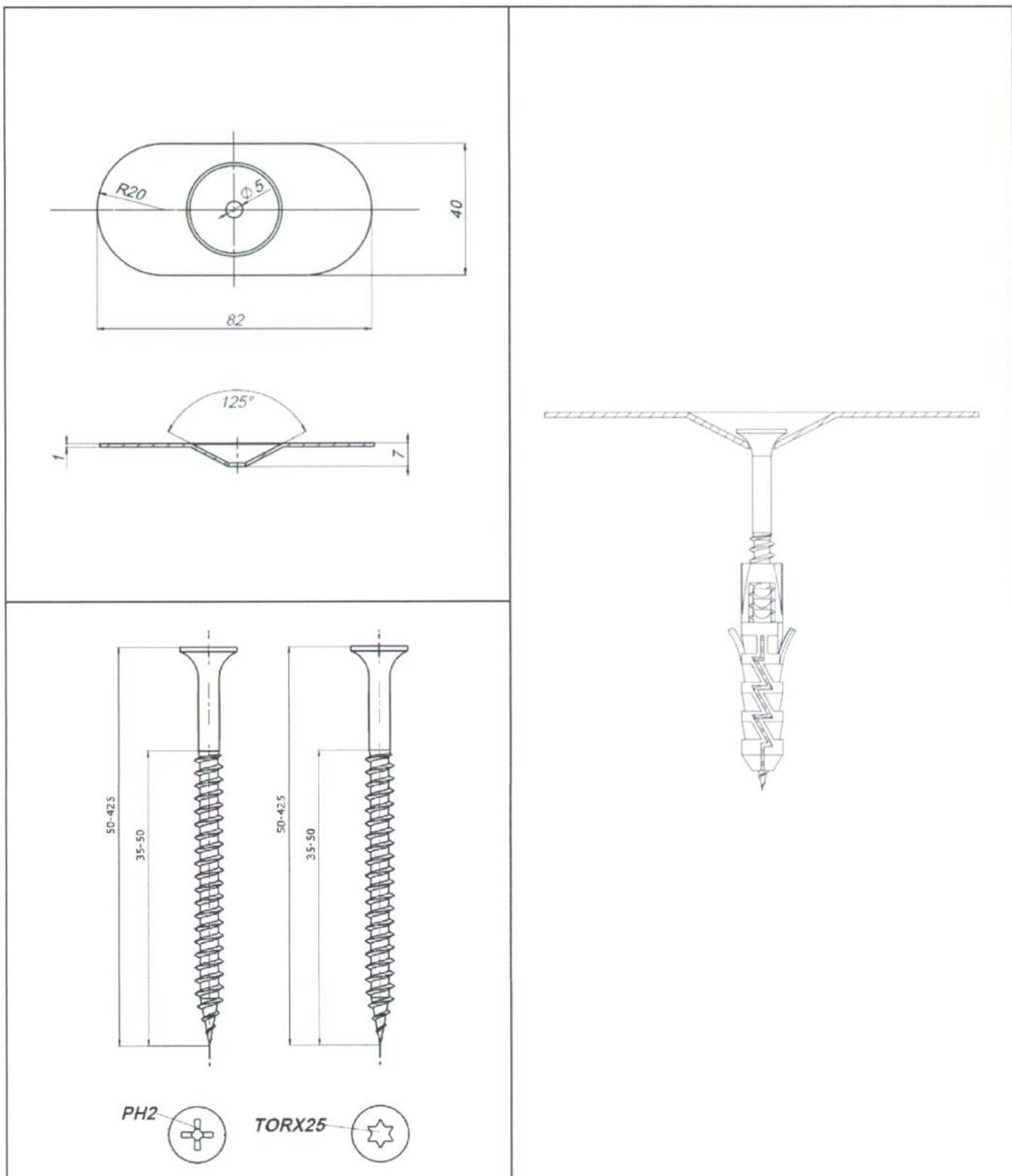
**KOELNER S.A. Flat Roof Fasteners**

Combination 24

Mount: GOW  
Fastener: WO (PH2- or Torx25-Drive) with K08

Annex 24



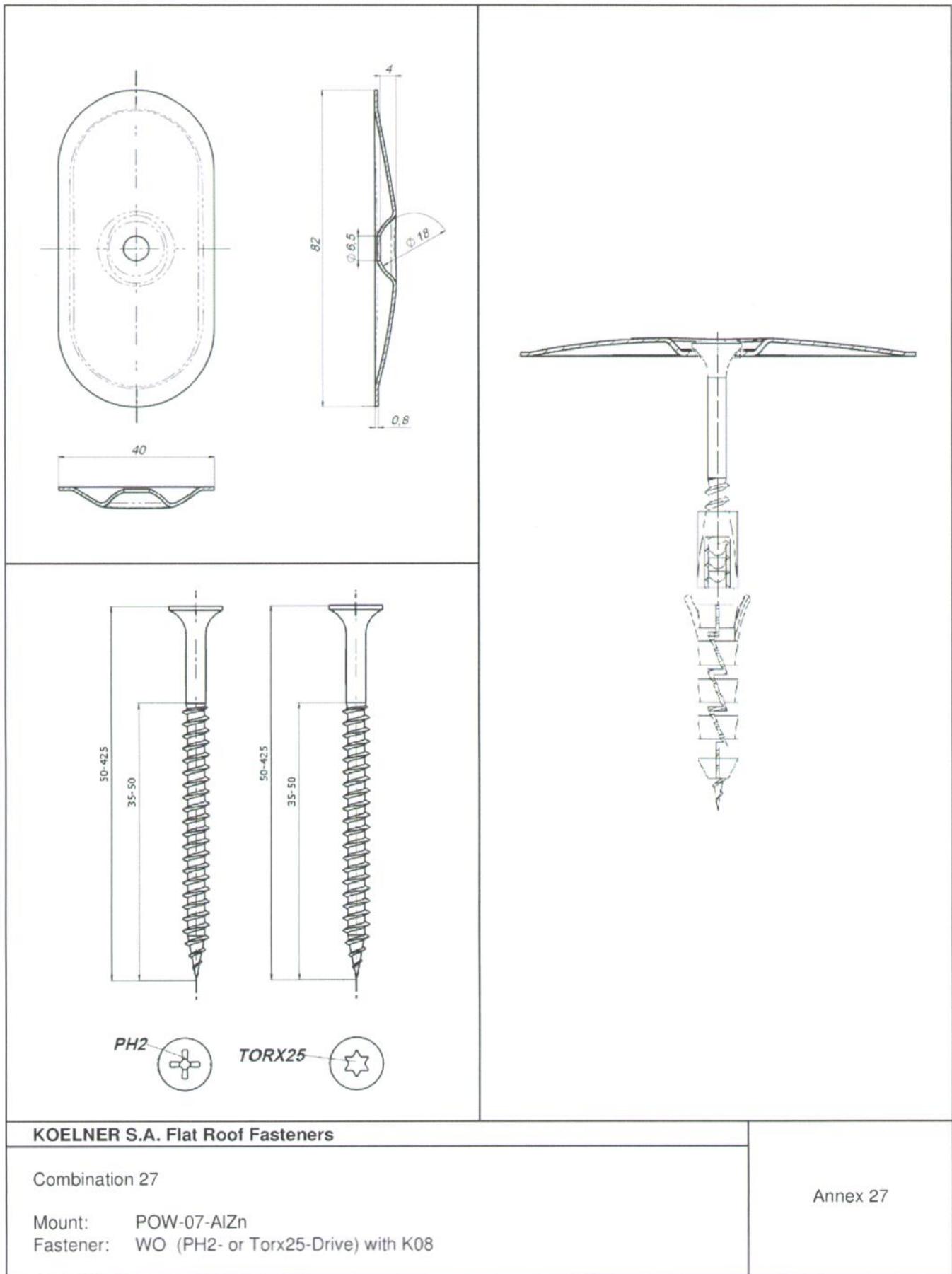


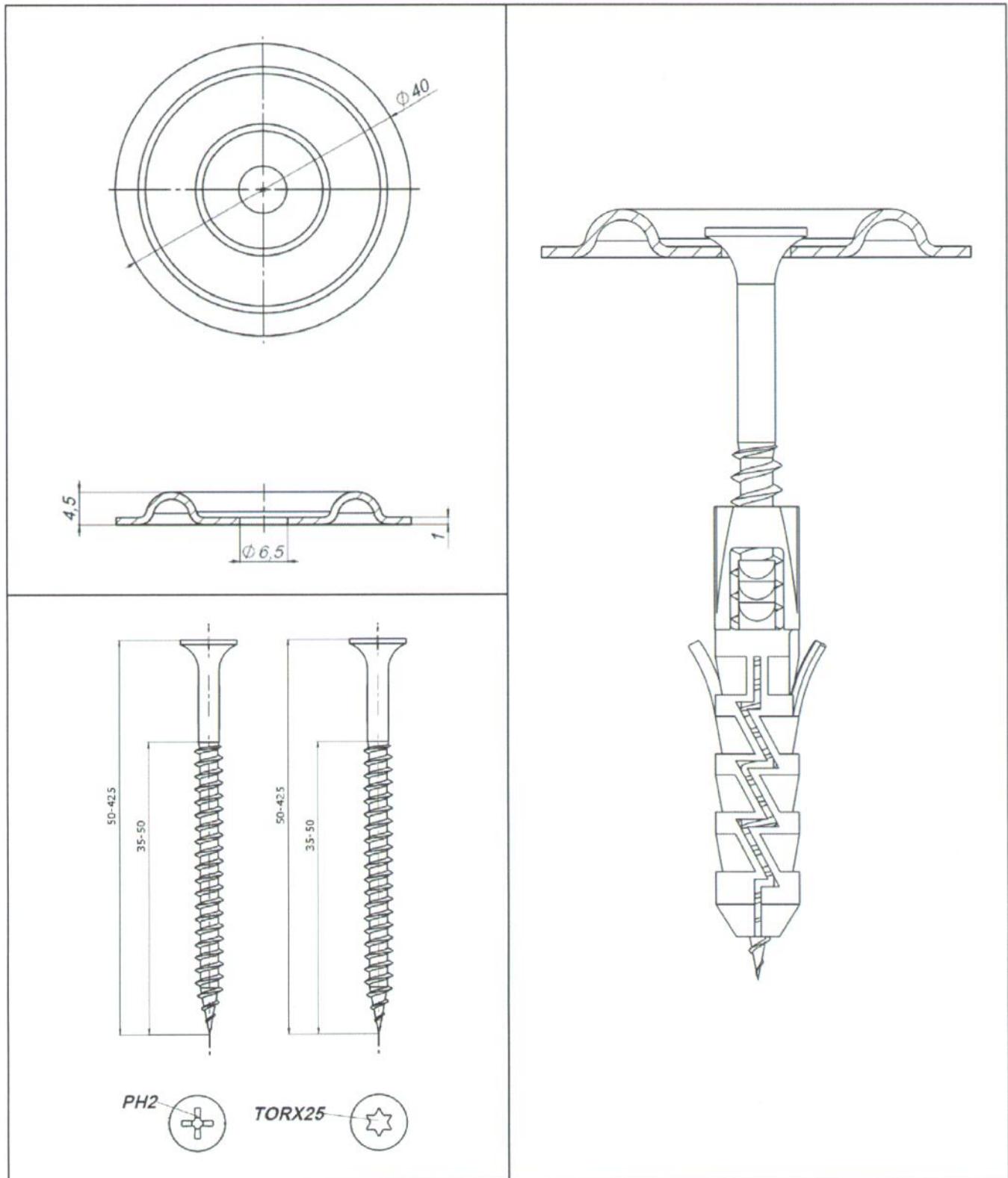
**KOELNER S.A. Flat Roof Fasteners**

Combination 26

Mount: POW-05-AlZn  
Fastener: WO (PH2- or Torx25-Drive) with K08

Annex 26



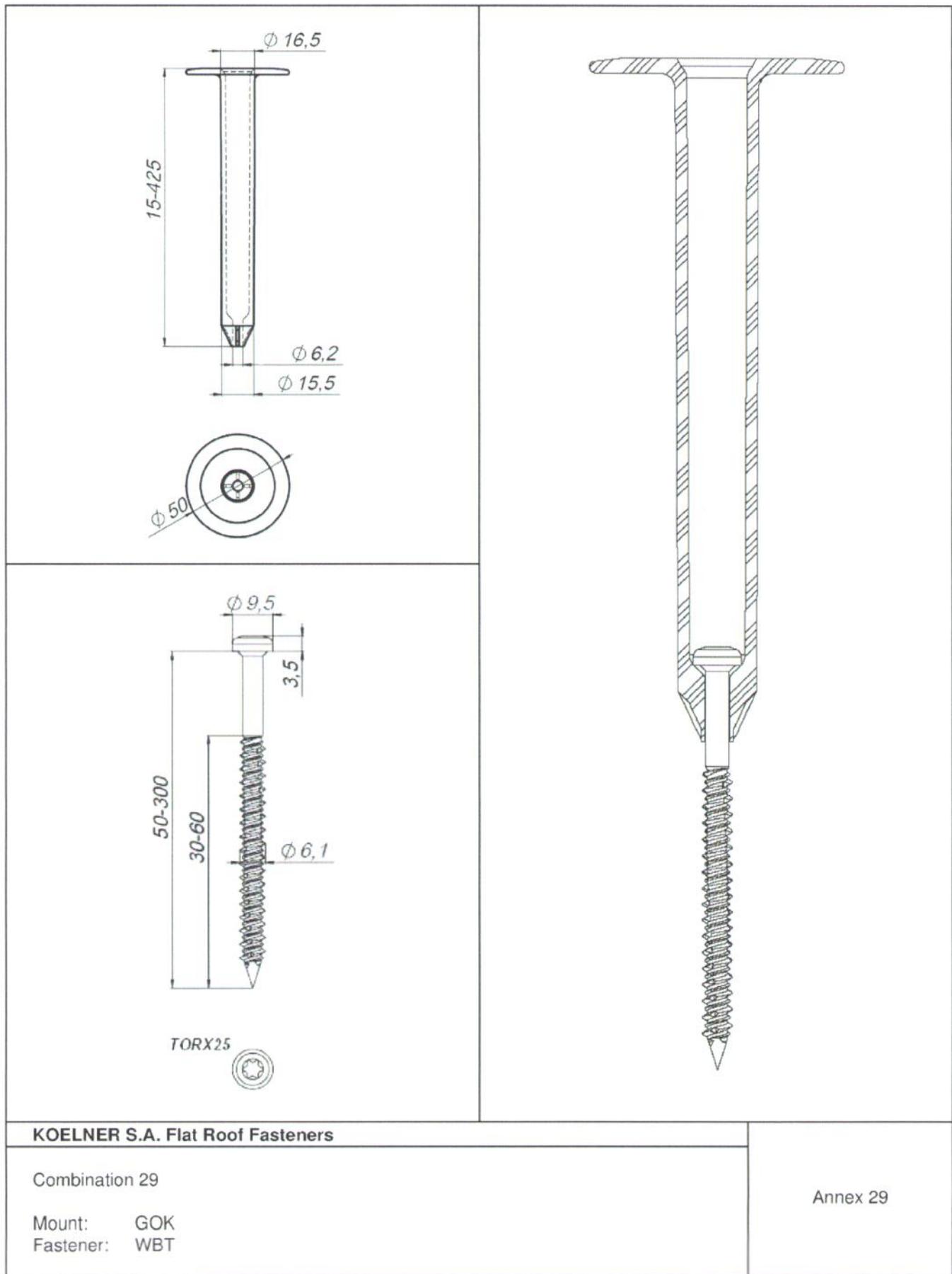


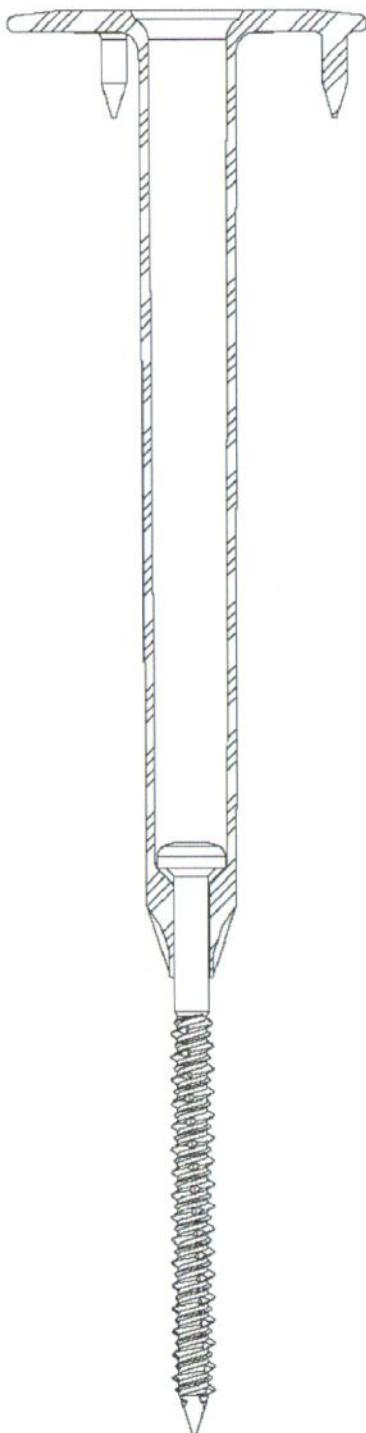
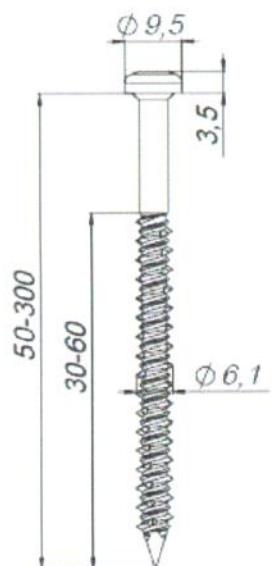
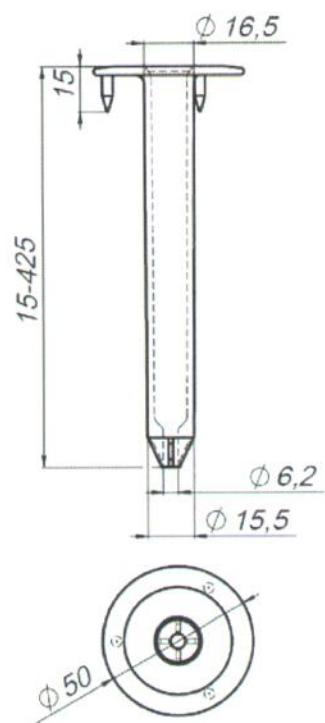
**KOELNER S.A. Flat Roof Fasteners**

Combination 28

Mount: POK-041-AlZn  
Fastener: WO (PH2- or Torx25-Drive) with K08

Annex 28



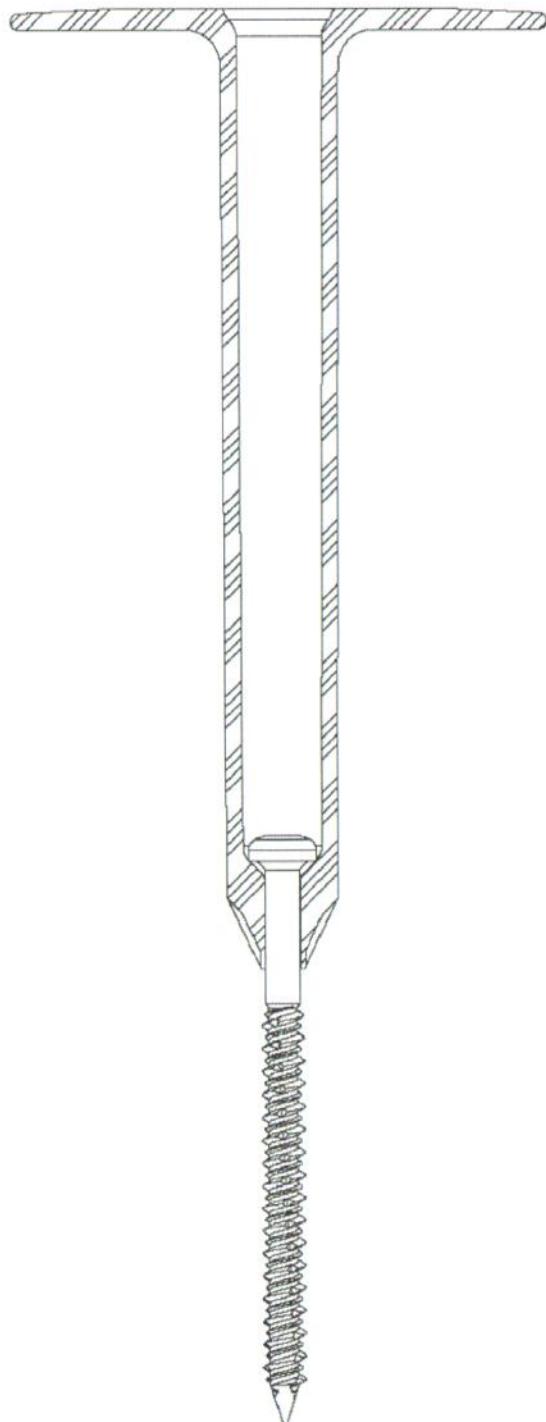
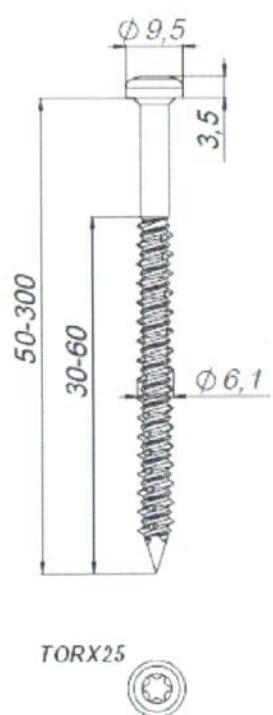
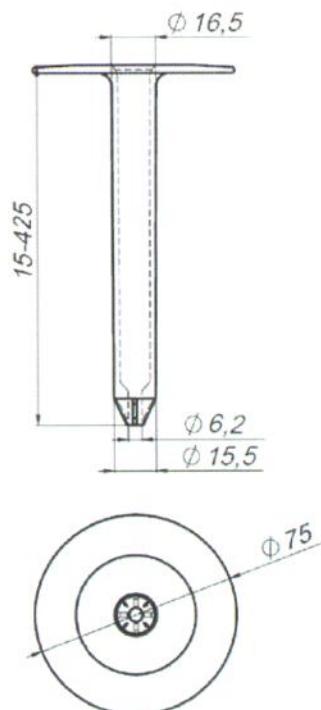


**KOELNER S.A. Flat Roof Fasteners**

Combination 30

Mount: GOK-PLUS  
Fastener: WBT

Annex 30

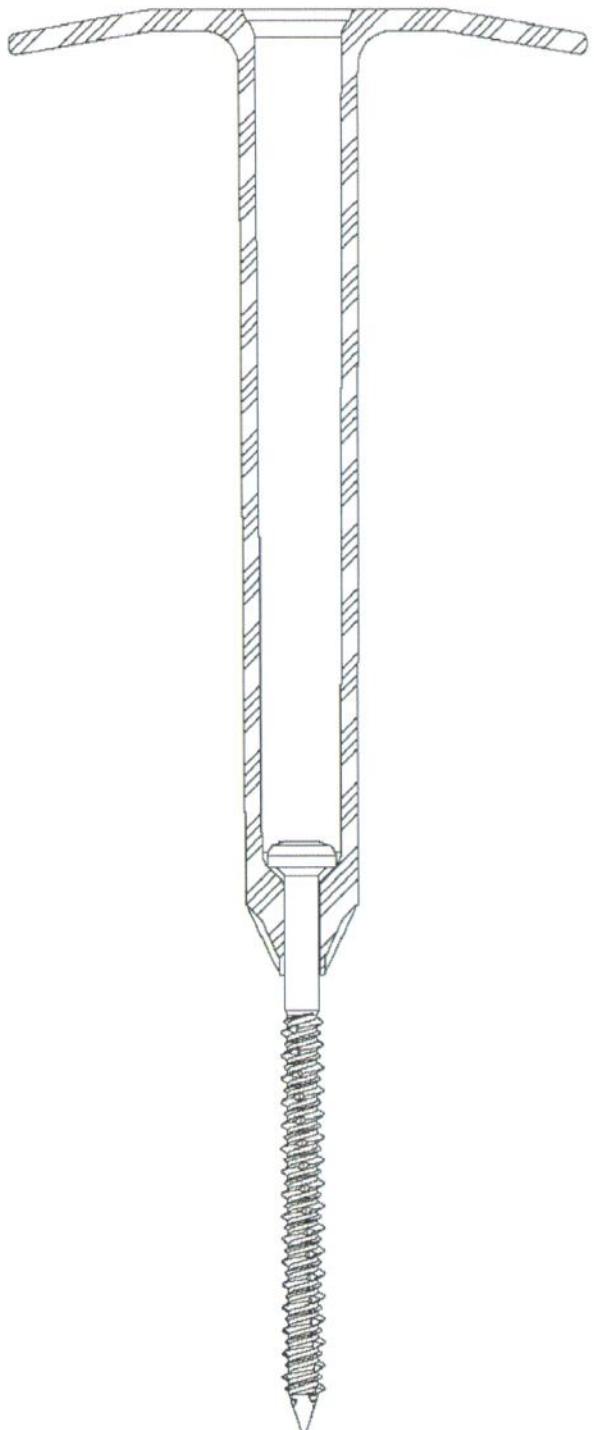
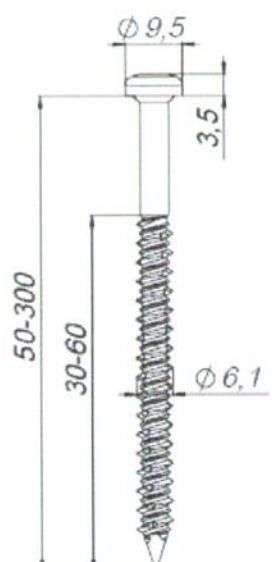
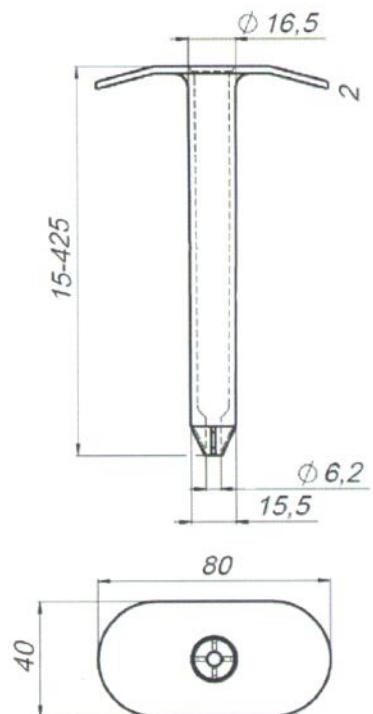


**KOELNER S.A. Flat Roof Fasteners**

Combination 31

Mount: GOK75  
Fastener: WBT

Annex 31

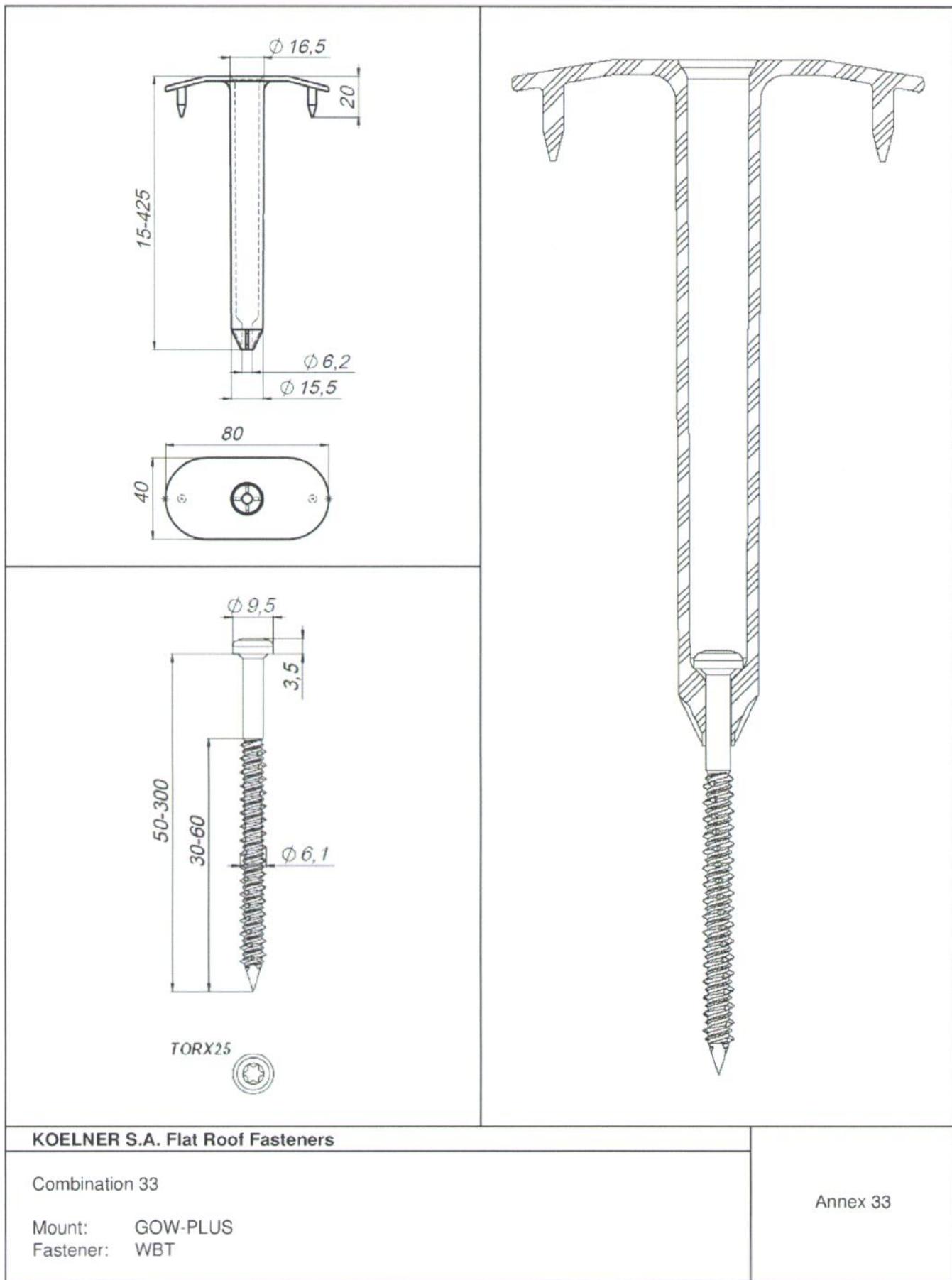


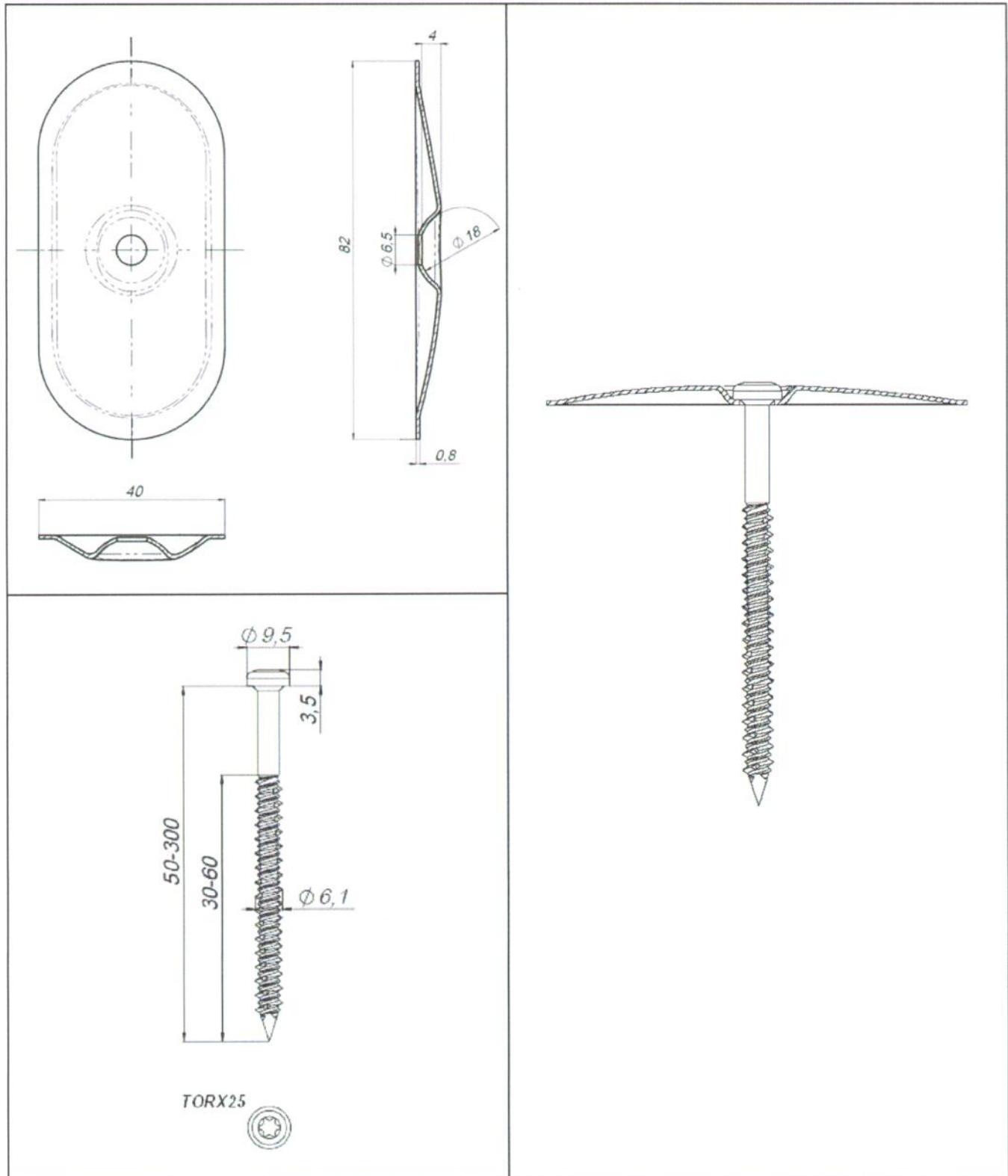
**KOELNER S.A. Flat Roof Fasteners**

Combination 32

Mount: GOW  
Fastener: WBT

Annex 32



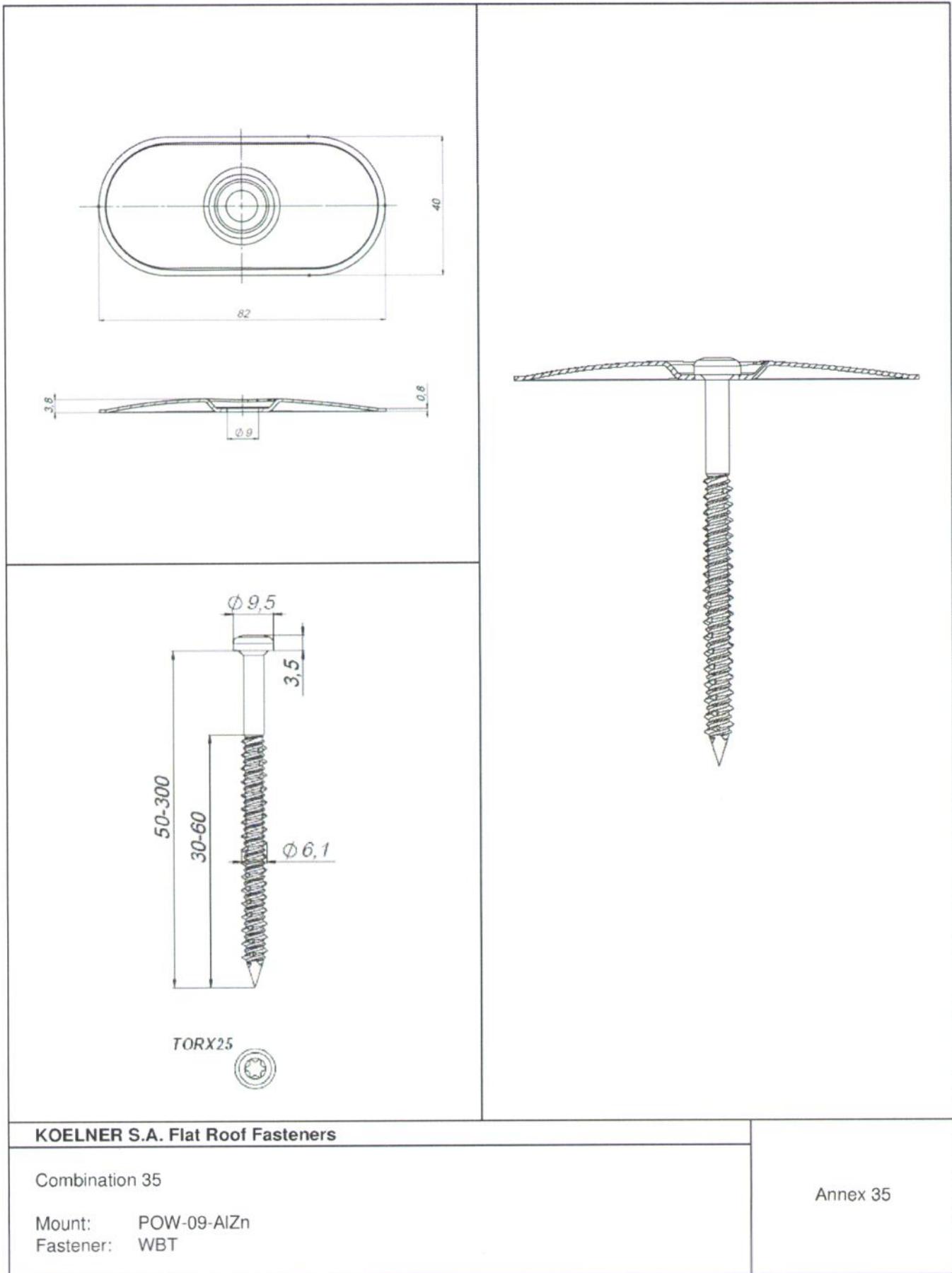


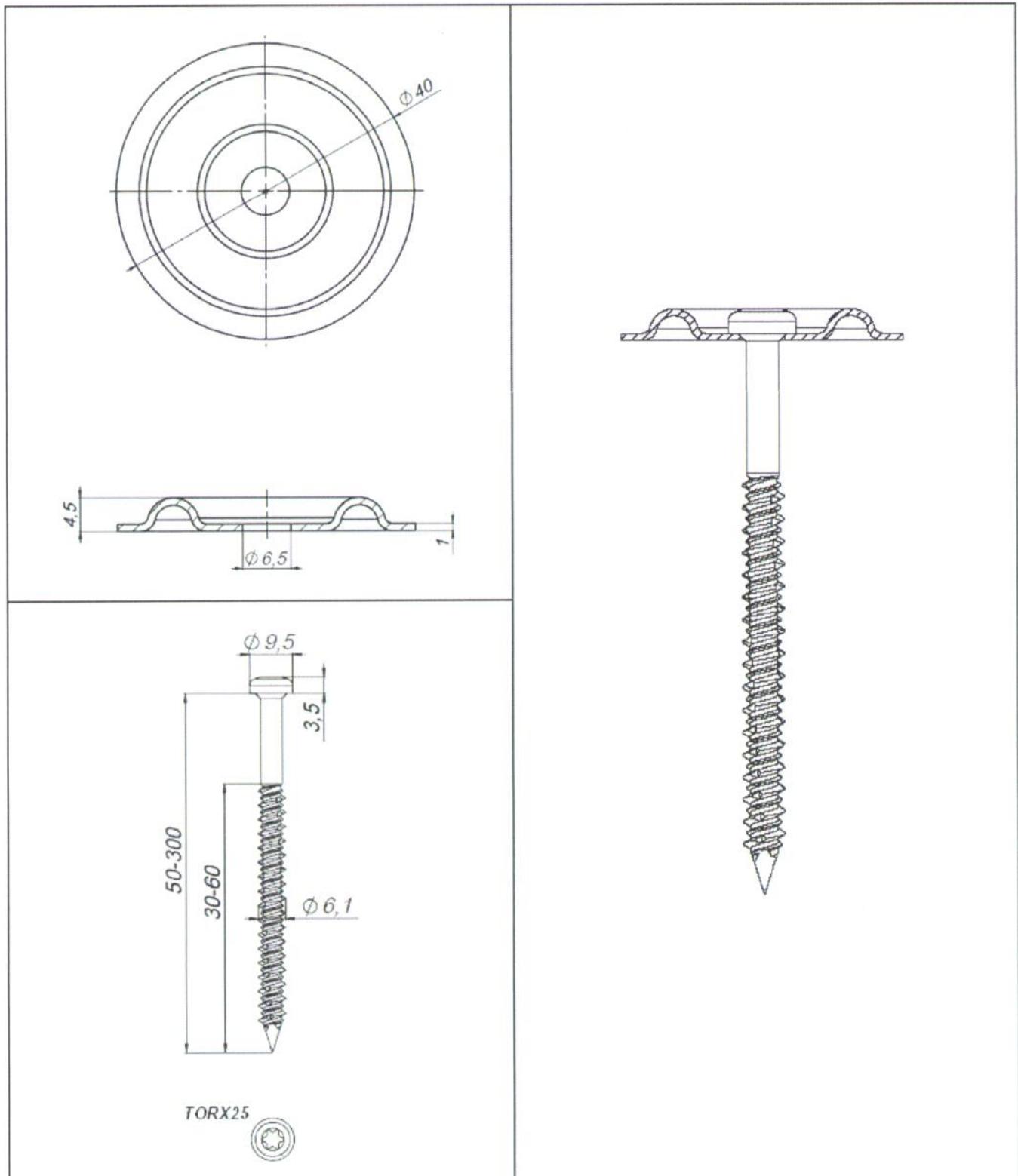
KOELNER S.A. Flat Roof Fasteners

Combination 34

Mount: POW-07-AlZn  
Fastener: WBT

Annex 34



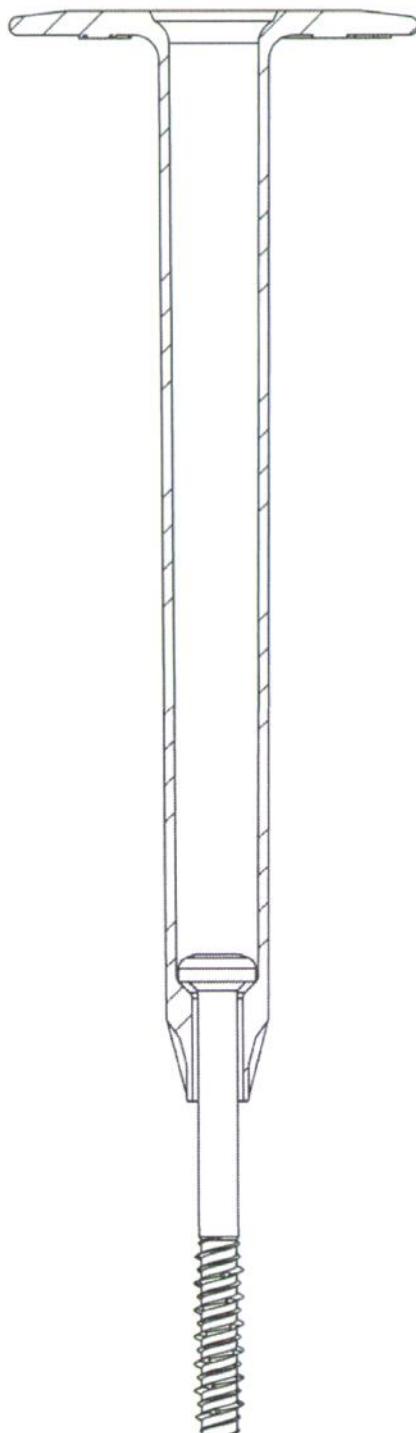
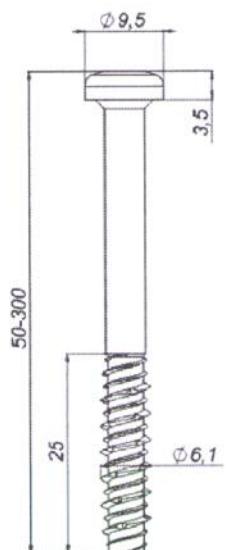
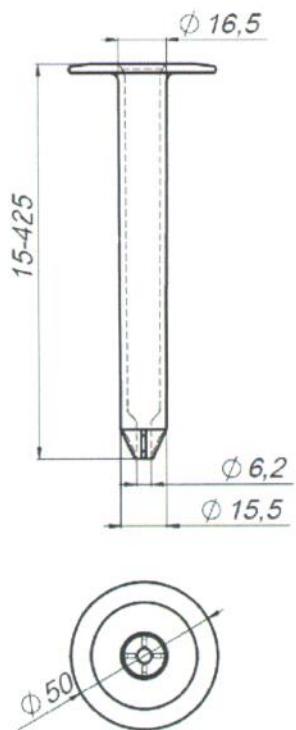


**KOELNER S.A. Flat Roof Fasteners**

Combination 36

Mount: POK-041-AlZn  
Fastener: WBT

Annex 36

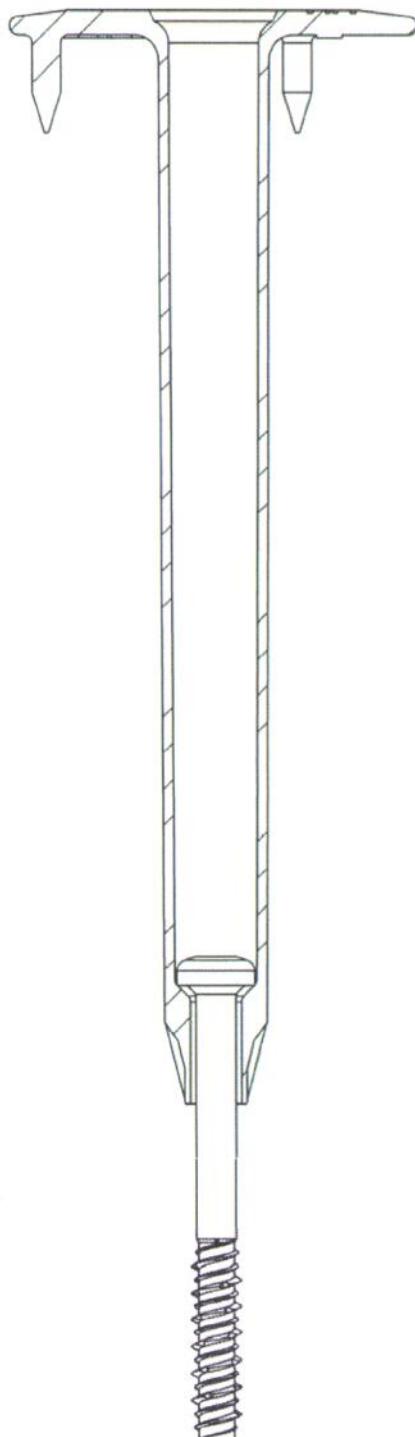
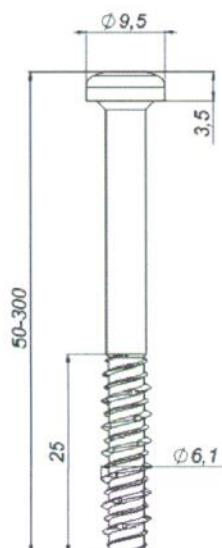
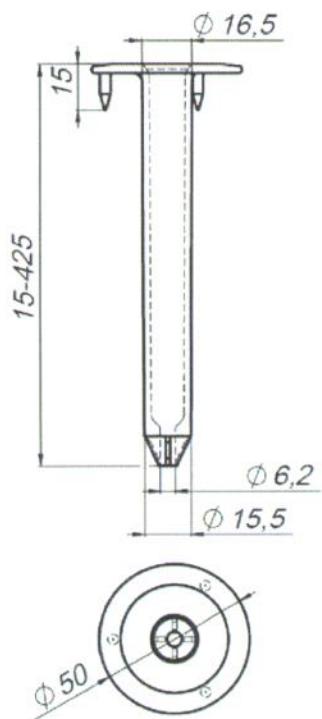


**KOELNER S.A. Flat Roof Fasteners**

Combination 37

Mount: GOK  
Fastener: WBT-A

Annex 37

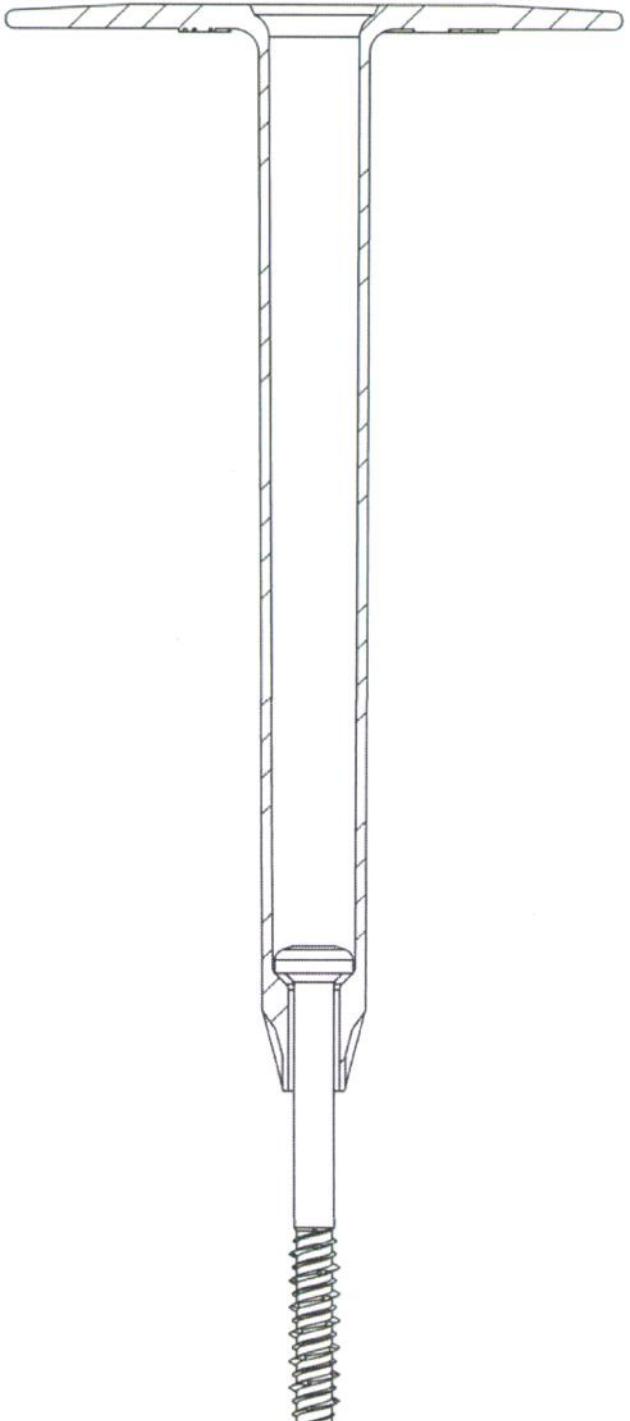
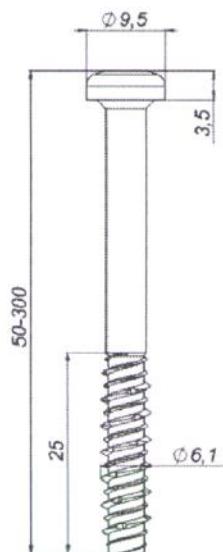
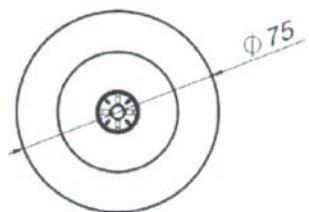
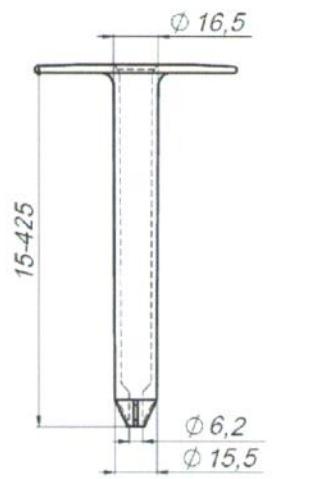


**KOELNER S.A. Flat Roof Fasteners**

Combination 38

Mount: GOK-PLUS  
Fastener: WBT-A

Annex 38

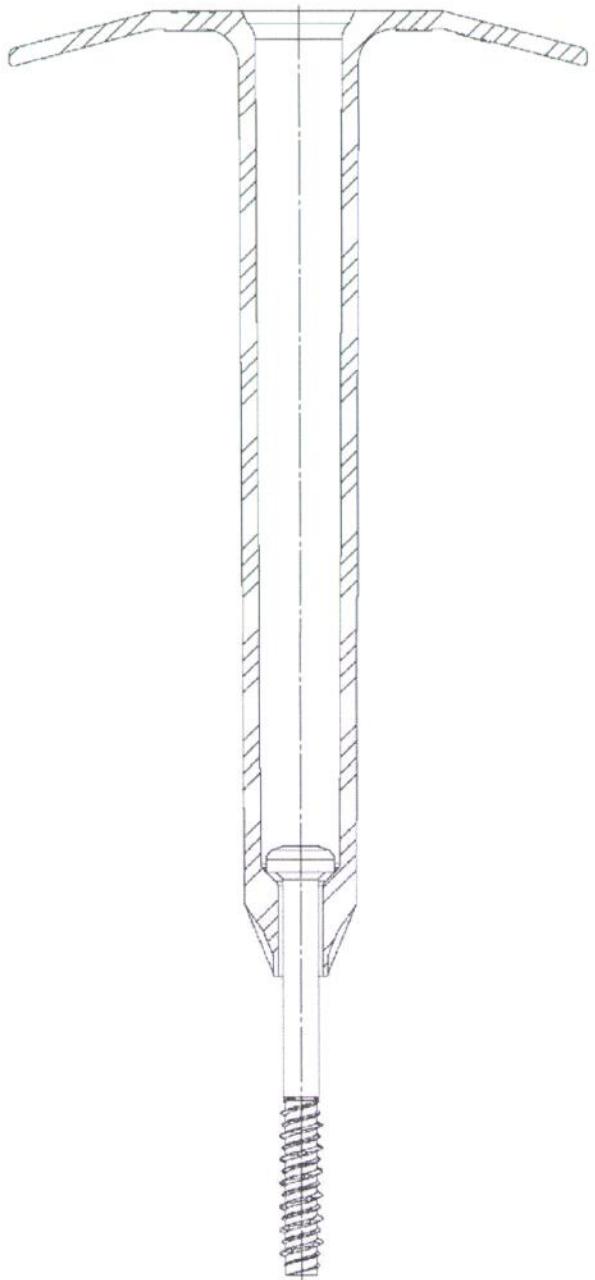
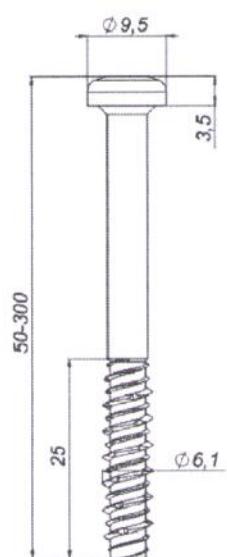
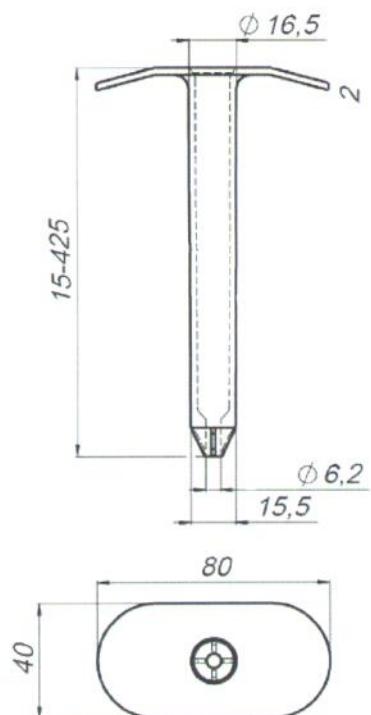


KOELNER S.A. Flat Roof Fasteners

Combination 39

Mount: GOK75  
Fastener: WBT-A

Annex 39

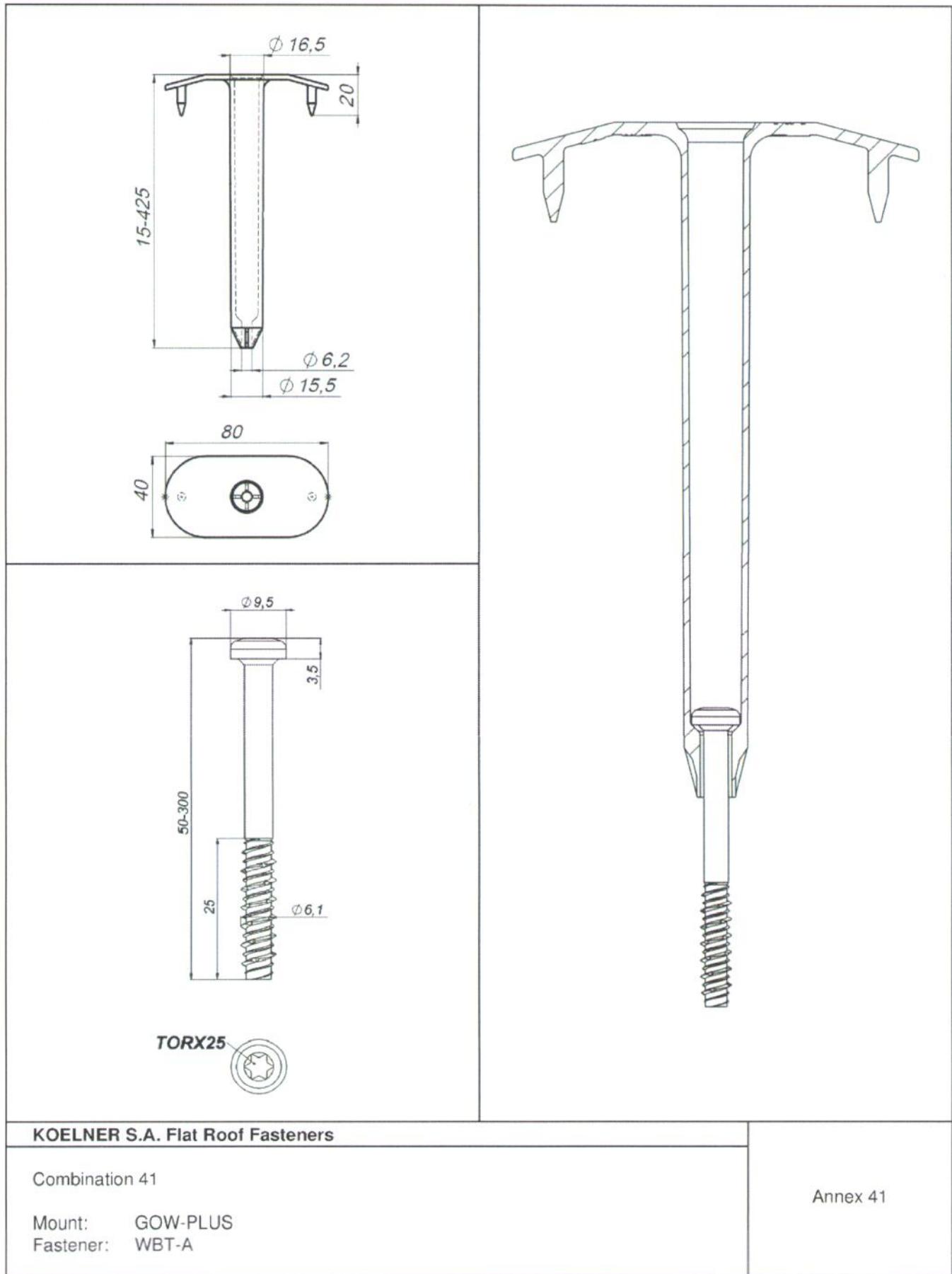


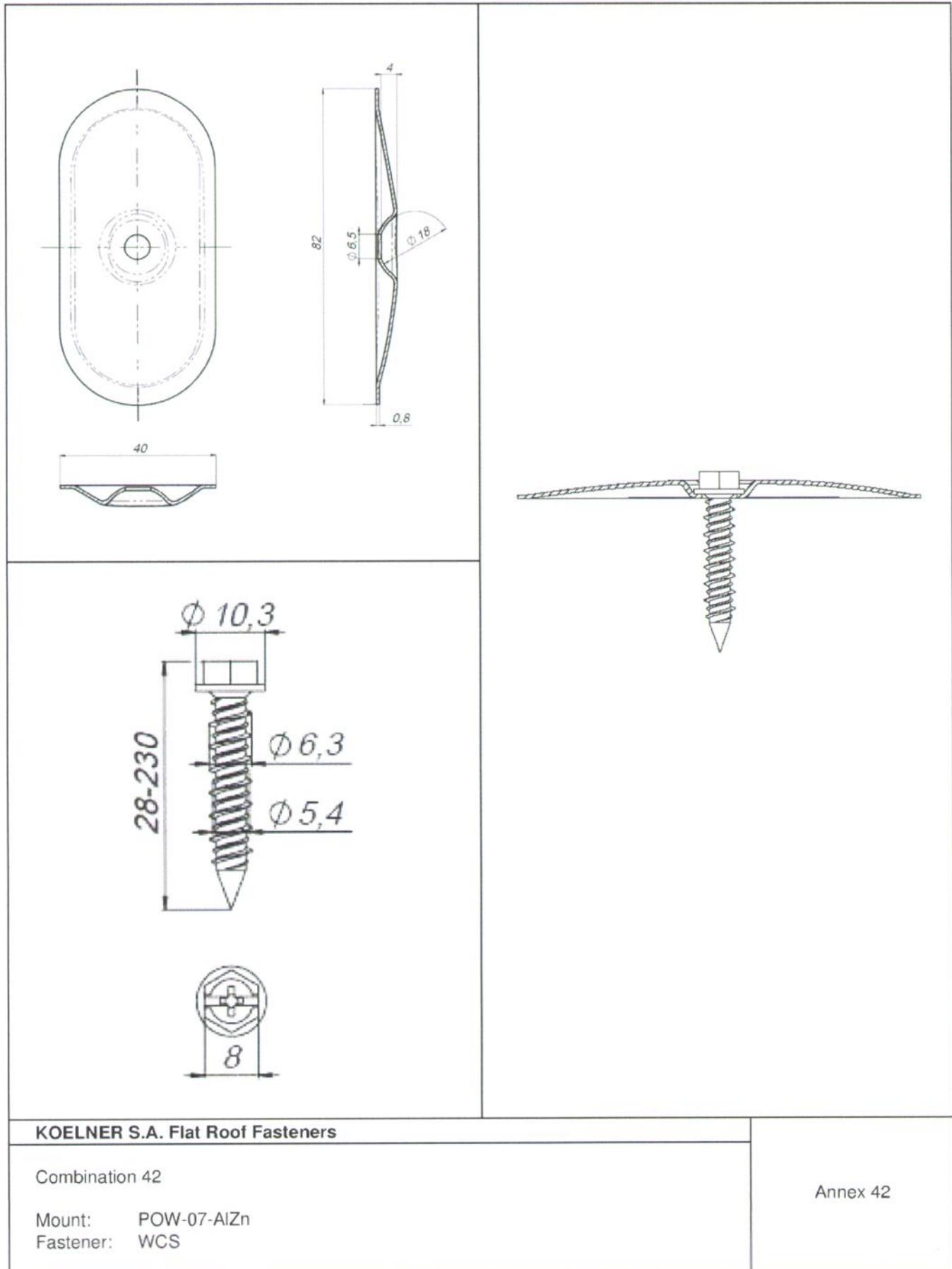
KOELNER S.A. Flat Roof Fasteners

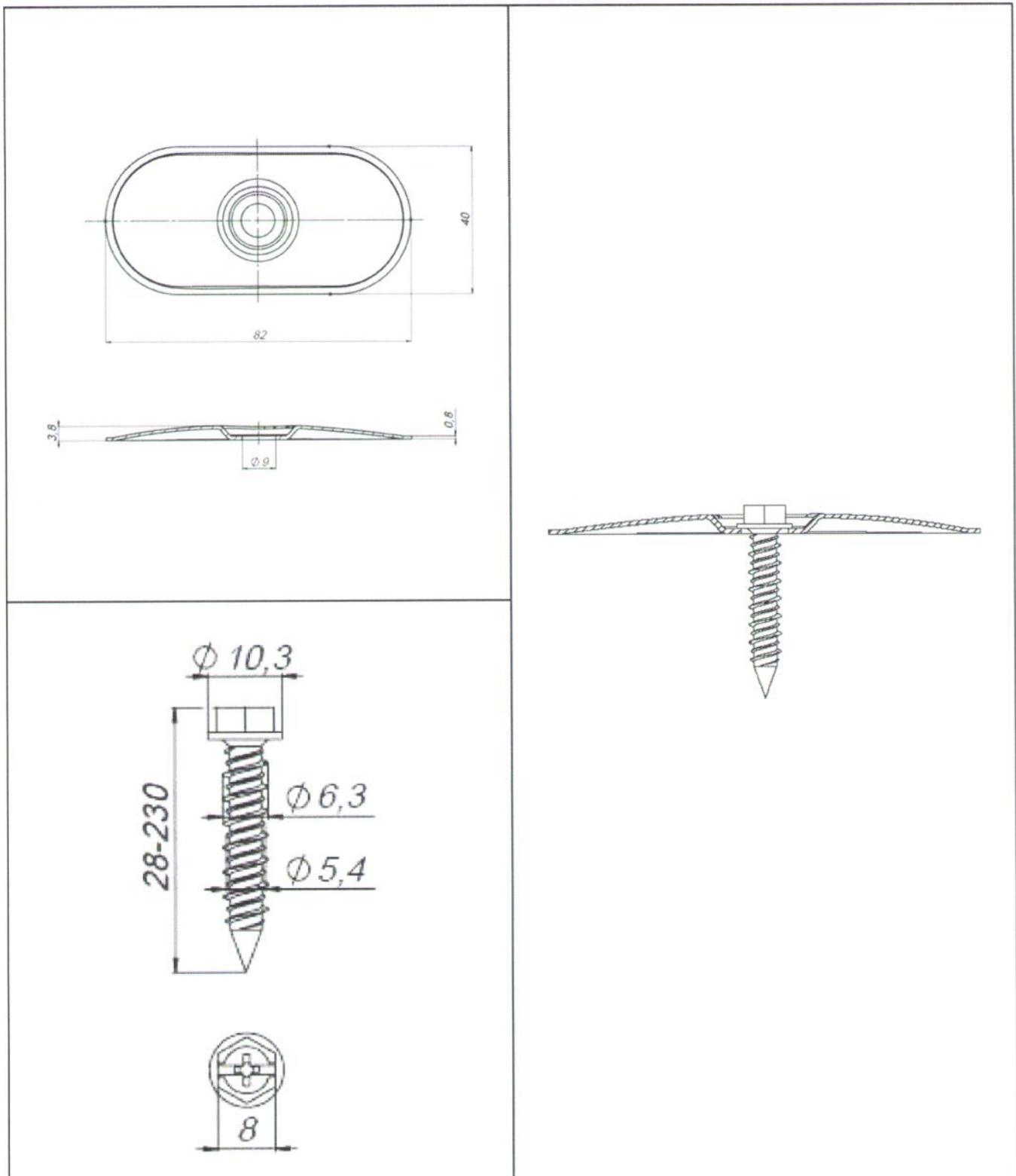
Combination 40

Mount: GOW  
Fastener: WBT-A

Annex 40





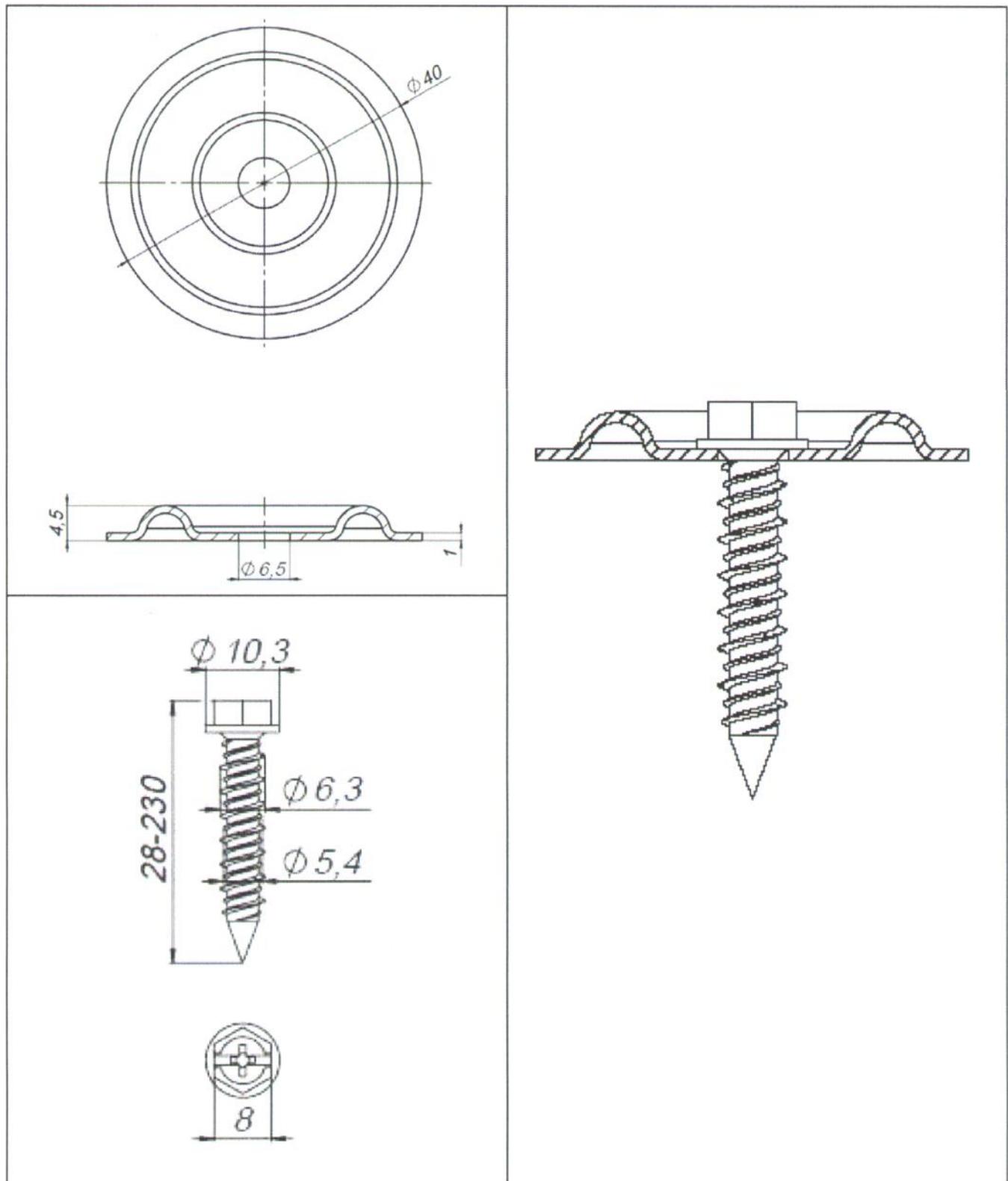


**KOELNER S.A. Flat Roof Fasteners**

Combination 43

Mount: POW-09-AlZn  
Fastener: WCS

Annex 43

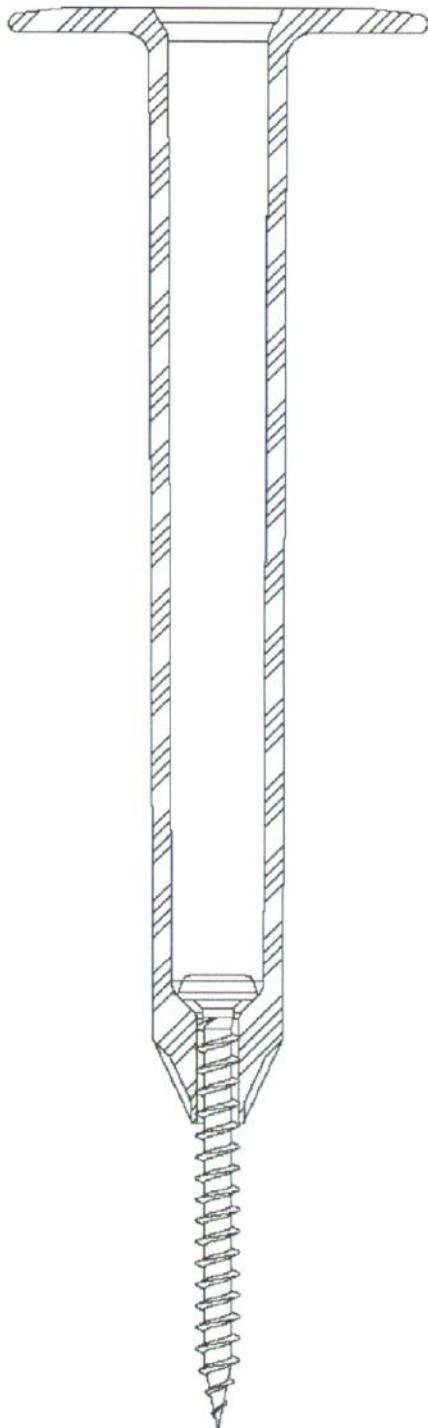
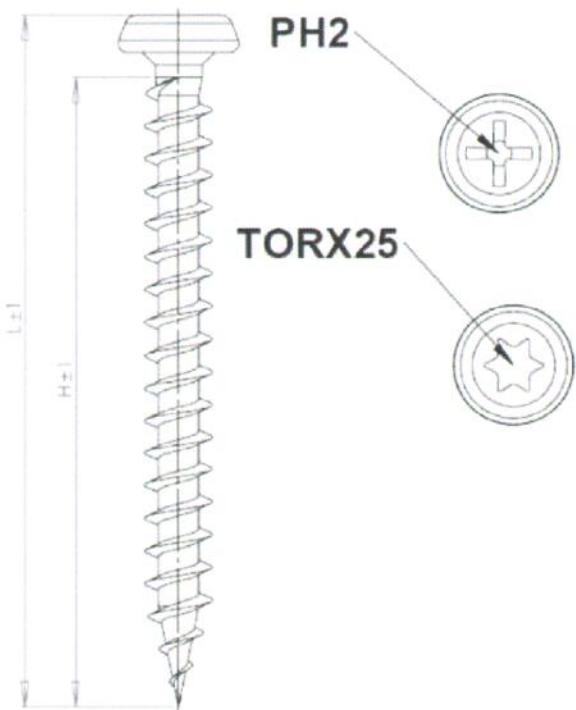
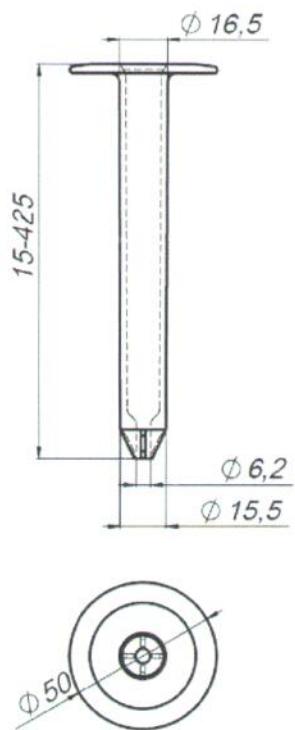


KOELNER S.A. Flat Roof Fasteners

Combination 44

Mount: POK-041-AlZn  
Fastener: WCS

Annex 44

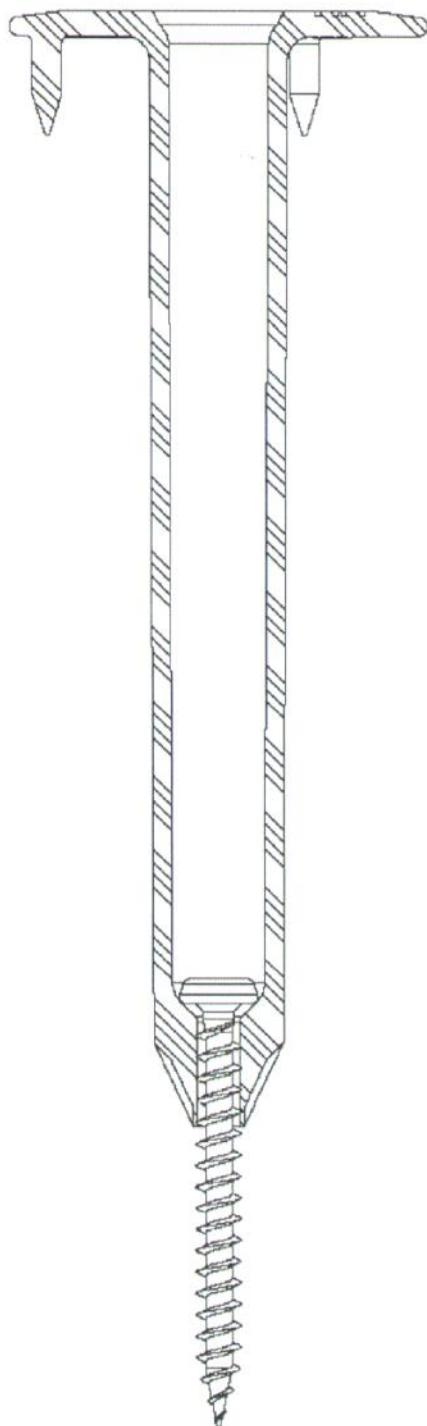
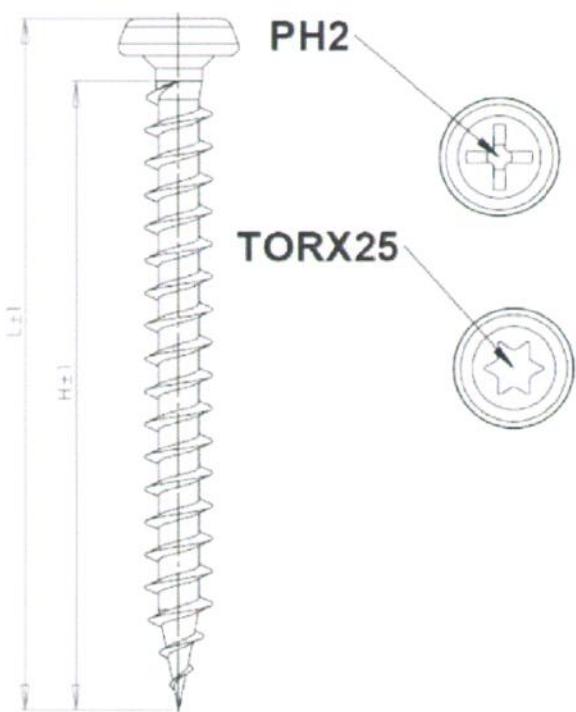
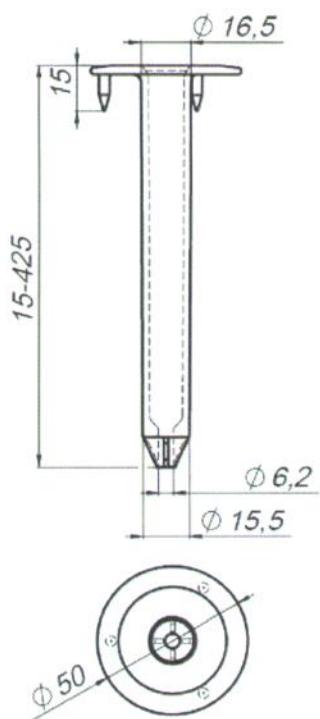


KOELNER S.A. Flat Roof Fasteners

Combination 45

Mount: GOK  
Fastener: WW (PH2- or Torx25-Drive)

Annex 45

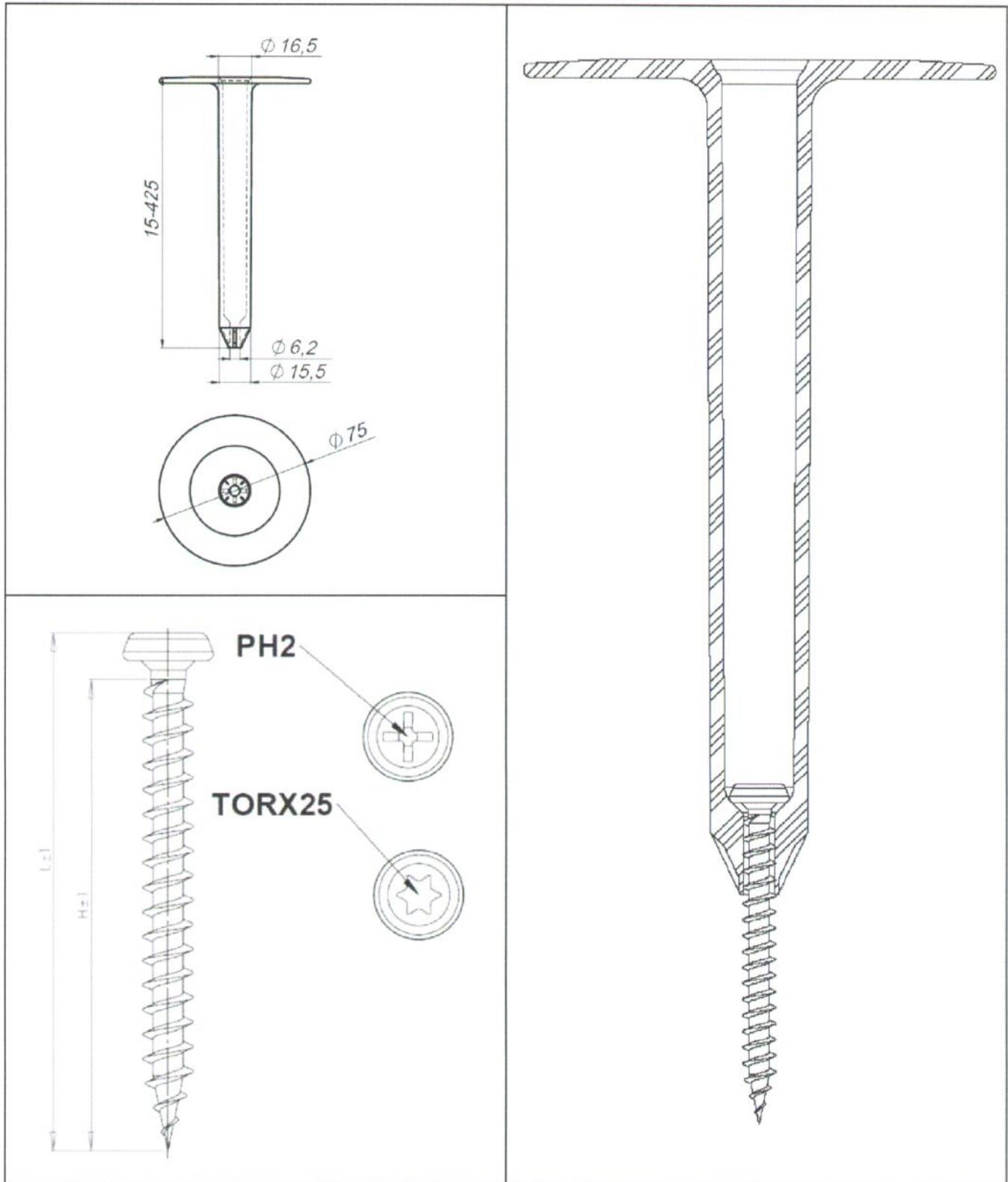


**KOELNER S.A. Flat Roof Fasteners**

Combination 46

Mount: GOK-PLUS  
Fastener: WW (PH2- or Torx25-Drive)

Annex 46

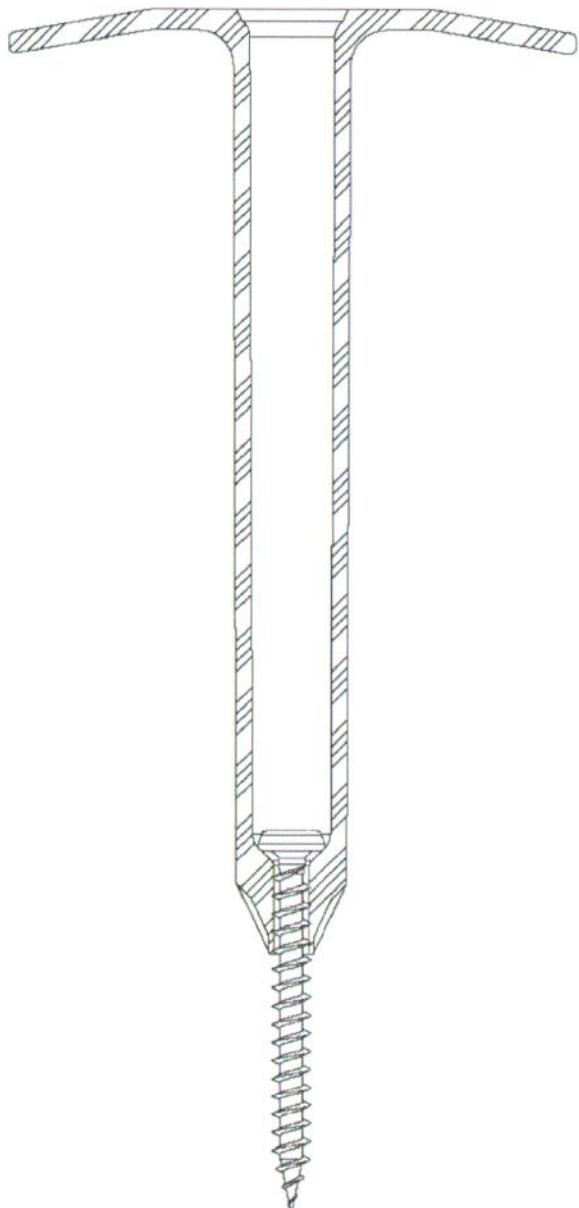
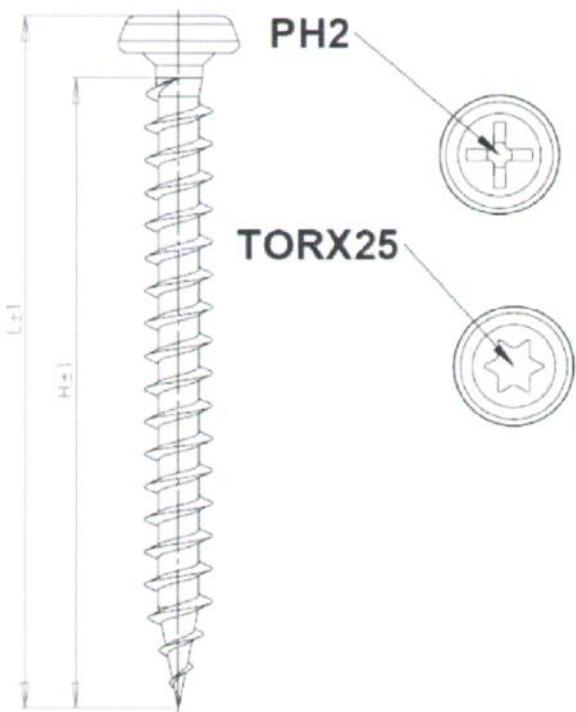
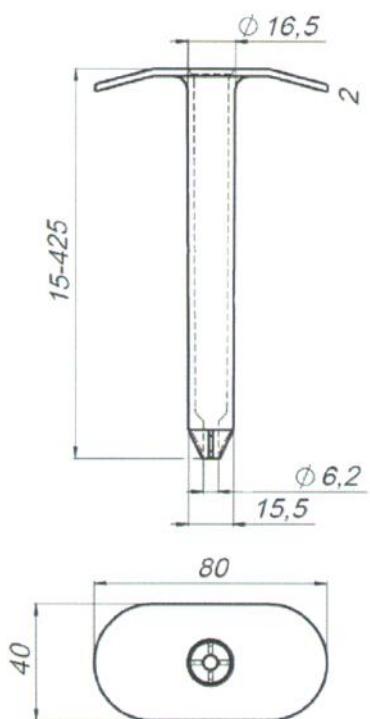


**KOELNER S.A. Flat Roof Fasteners**

Combination 47

Mount: GOK75  
Fastener: WW (PH2- or Torx25-Drive)

Annex 47

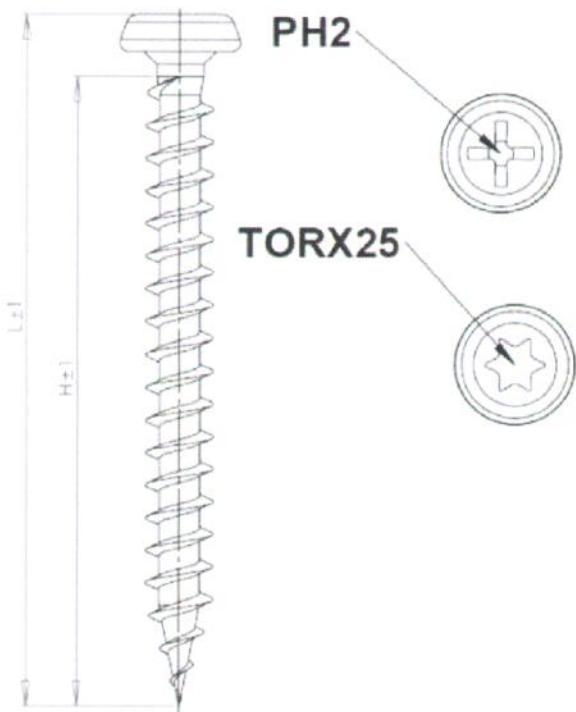
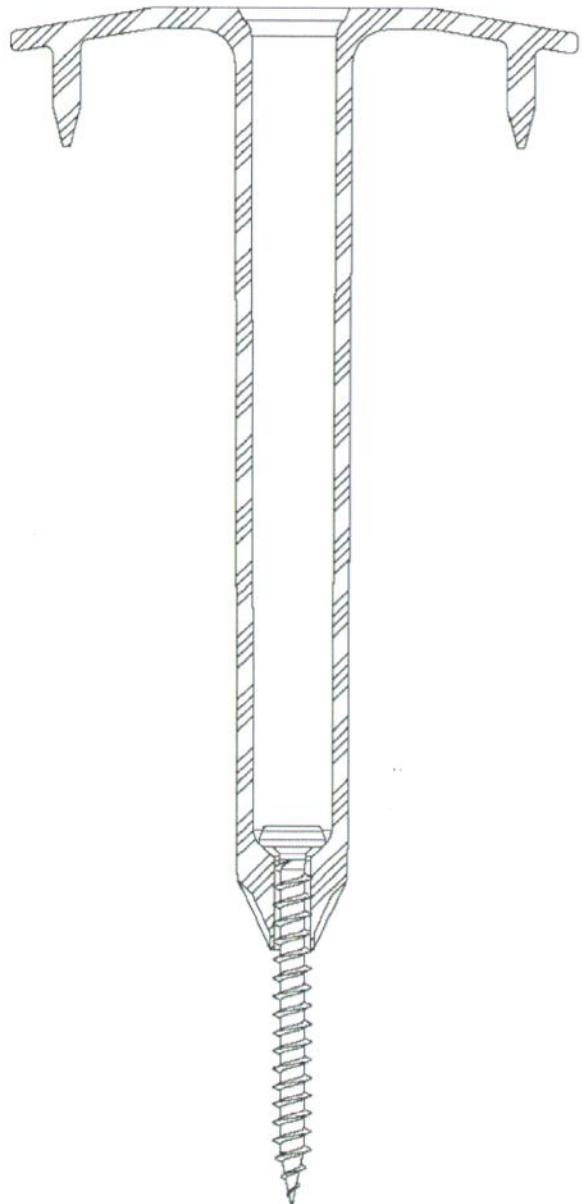
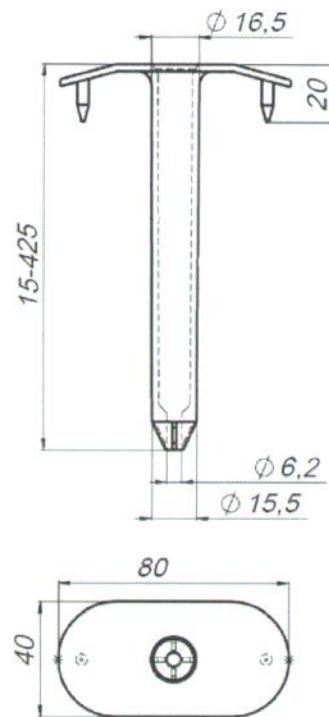


**KOELNER S.A. Flat Roof Fasteners**

Combination 48

Mount: GOW  
Fastener: WW (PH2- or Torx25-Drive)

Annex 48

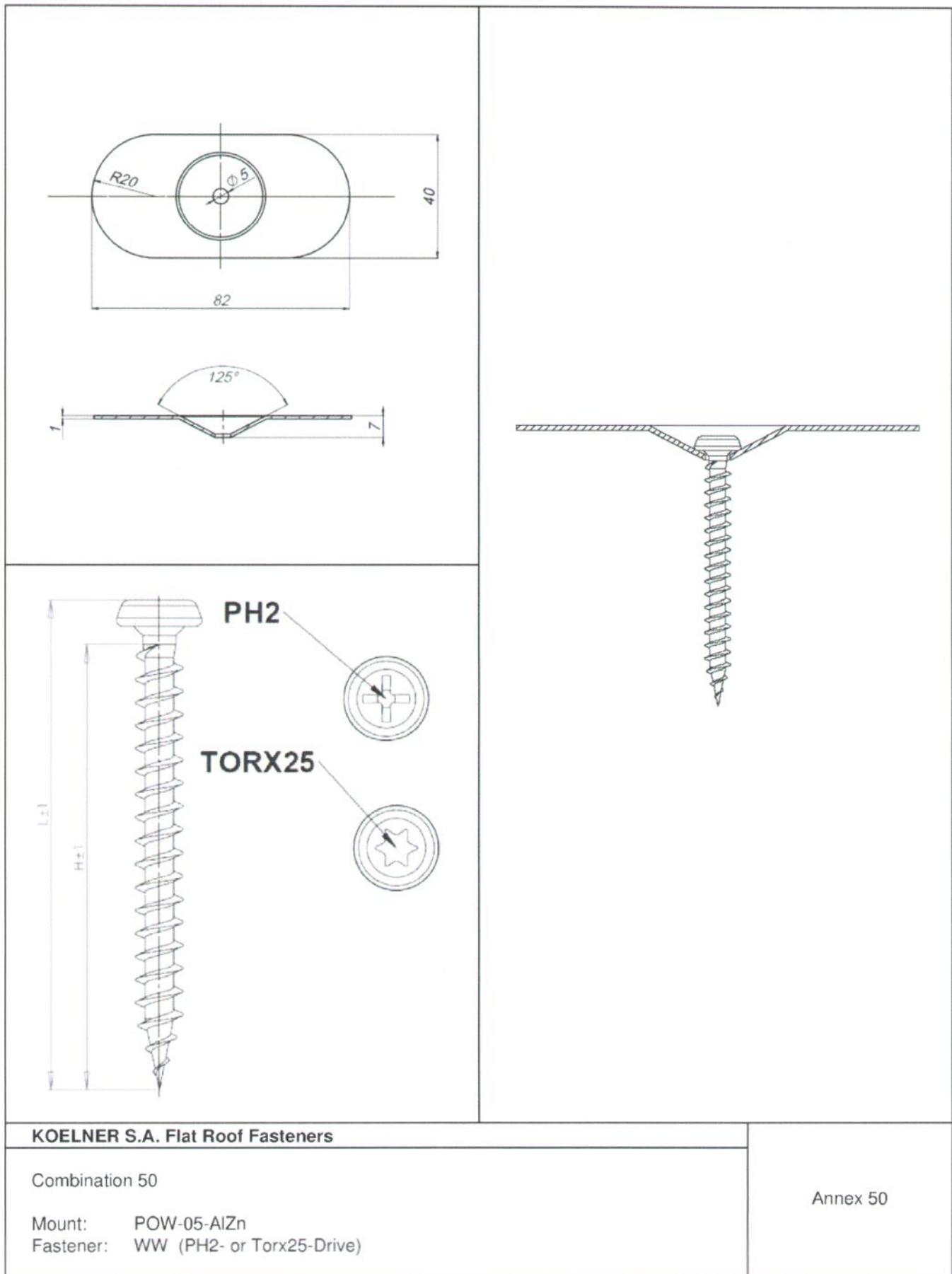


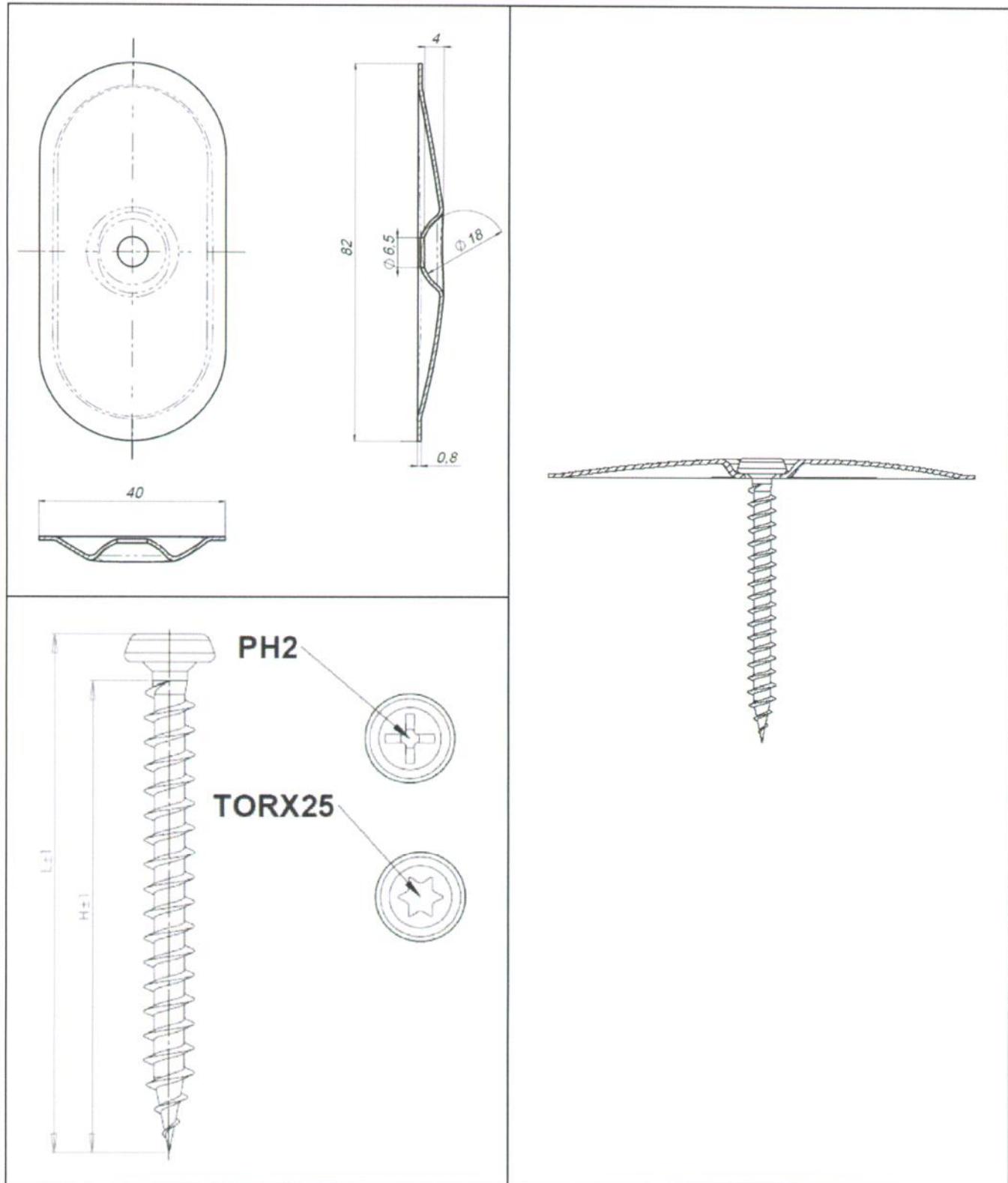
KOELNER S.A. Flat Roof Fasteners

Combination 49

Mount: GOW-PLUS  
Fastener: WW (PH2- or Torx25-Drive)

Annex 49



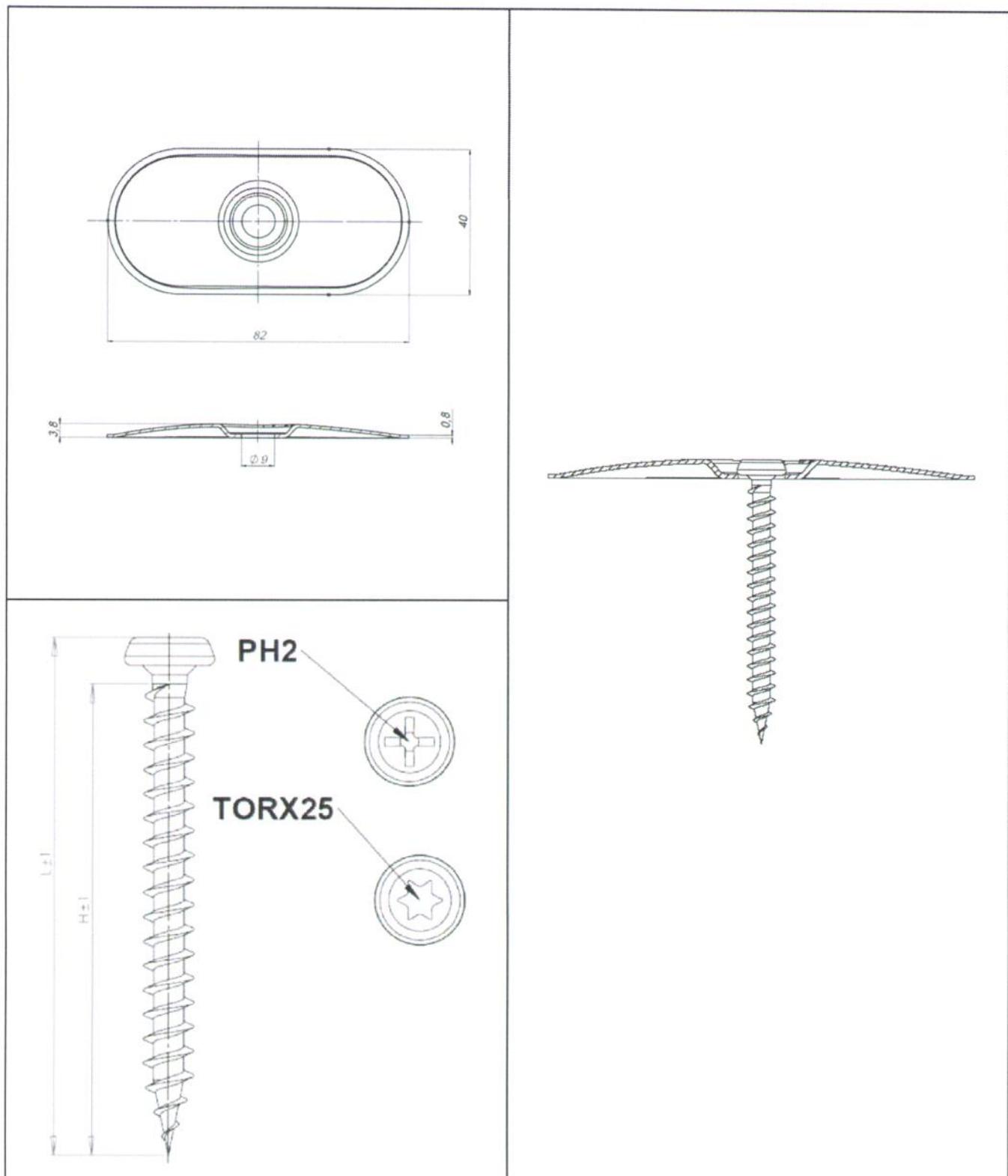


**KOELNER S.A. Flat Roof Fasteners**

Combination 51

Mount: POW-07-AlZn  
Fastener: WW (PH2- or Torx25-Drive)

Annex 51

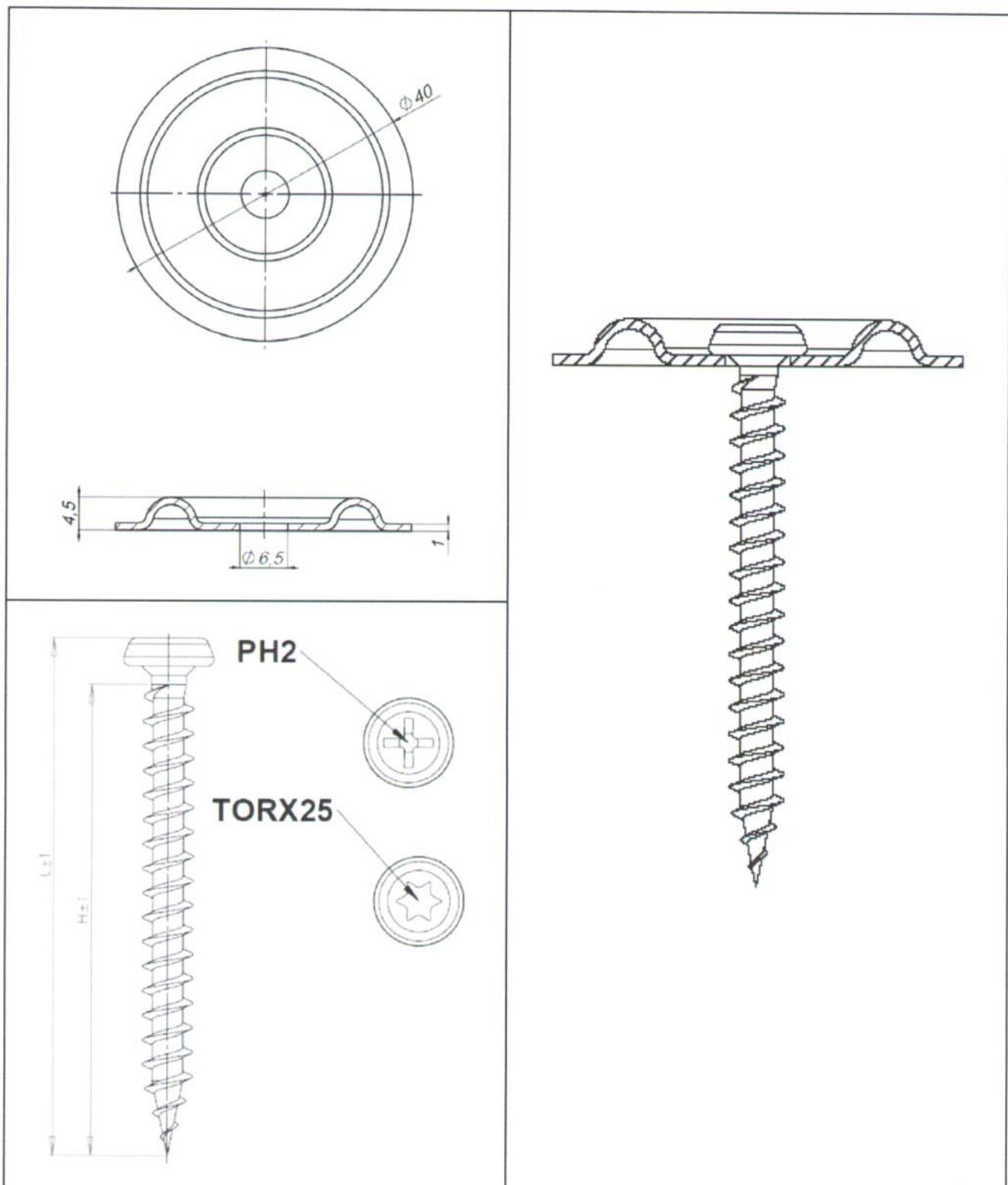


KOELNER S.A. Flat Roof Fasteners

Combination 52

Mount: POW-09-AIZn  
Fastener: WW (PH2- or Torx25-Drive)

Annex 52



KOELNER S.A. Flat Roof Fasteners

Combination 53

Mount: POK-041-AlZn  
Fastener: WW (PH2- or Torx25-Drive)

Annex 53

Nr.	Screw	Mount	Metal sheetings <sup>1)</sup>							Structural Timber <sup>2)</sup>	Plywood <sup>3)</sup>	OSB/3 <sup>4)</sup>	Concrete <sup>5)</sup> Lightconcrete <sup>6)</sup>					
			0,50	0,63	0,75	0,88	1,00	1,25	1,50									
1	WX (T25 / PH2)	GOK	—	0,76	1,01	1,28	1,53	1,66 1,73	1,66 1,73	—	—	—	—					
2		GOK-PLUS																
3		GOK75																
4		GOW						1,71	1,71									
5		GOW-PLUS																
6		POW-05-AlZn						2,05	2,57									
7		POW-07-AlZn																
8		POK-041-AlZn																
9	WB	POW-05-AlZn	—	0,68	0,96	1,25	1,53	2,10	2,68	—	—	—	—					
10		POW-07-AlZn																
11		POW-09-AlZn						1,71	1,71									
12		POK-041-AlZn																
13	WO (T25 / PH2)	GOK	0,40	0,68	0,93	1,20	1,45	1,66 1,73	1,66 1,73	1,45	1,57	1,08	—					
14		GOK-PLUS																
15		GOK75																
16		GOW						1,71	1,71									
17		GOW-PLUS																
18		POW-05-AlZn						1,97	2,50									
19		POW-07-AlZn																
20		POK-041-AlZn																
21	WO (T25 / PH2) mit Dübel K08	GOK	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—					
22		GOK-PLUS																
23		GOK75																
24		GOW																
25		GOW-PLUS																
26		POW-05-AlZn																
27		POW-07-AlZn																
28		POK-041-AlZn																
29	WBT	GOK	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—					
30		GOK-PLUS																
31		GOK75																
32		GOW																
33		GOW-PLUS																
34		POW-07-AlZn																
35		POW-09-AlZn																
36		POK-041-AlZn																
37	WBT-A	GOK	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—					
38		GOK-PLUS																
39		GOK75																
40		GOW																
41	WCS	GOW-PLUS	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—					
42		POW-07-AlZn																
43		POW-09-AlZn																
44	WW	POK-041-AlZn	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—					
45		GOK																
46		GOK-PLUS																
47	WW	GOK75	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—					
48		GOW																
49		GOW-PLUS																
50		POW-05-AlZn																
51	WBT-A / WCS	POW-07-AlZn	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—					
52		POW-09-AlZn																
53		POK-041-AlZn																

1) Steel S280GD - EN 10346, nominal thickness  $t_N$  in mm

2) Structural timber / C24 - EN 338; effective embedment depth (penetration length of threaded part)  $l_{et} \geq 24$  mm

3) Plywood - EN 12369-2; effective embedment depth (penetration length of threaded part)  $l_{et} \geq 20$  mm

4) OSB/3 - EN 12369-1; effective embedment depth (penetration length of threaded part)  $l_{et} \geq 18$  mm

5) Concrete C25/30 - EN 206-1; for WO with KR08,  $d_{pd} = \emptyset 8,0$  mm and  $l_{et} \geq 40$  mm or for WBT / WBT-A / WCS with  $d_{pd} = \emptyset 5,0$  mm and  $l_{et} \geq 30$  mm

6) Lightconcrete C12/15 - EN 206-1; for WO with KR08,  $d_{pd} = \emptyset 8,0$  mm and  $l_{et} \geq 40$  mm or for WBT / WBT-A / WCS with  $d_{pd} = \emptyset 5,0$  mm and  $l_{et} \geq 30$  mm

## KOELNER S.A. Flat Roof Fasteners

Characteristic Values of Axial Load Resistance in kN

Annex 54